

耶穌降生千八百八十一年

北英國聖書會社

訓 聖書 創 聖記 完

明治十四年

日本橫濱印行

02-KYU

海老澤文庫



舊約全書創世記

大初之時神創造天地。地乃虛曠淵際晦冥神之靈煦育
 乎水面。神曰宜有光。即有光。神視光為善。遂判光暗。謂光為晝
 謂暗為夜。有夕有朝。是乃首日。神曰宜有穹蒼。使上下之水相隔。
 遂作穹蒼而上下之水截然中斷。有如此也。神謂穹蒼為天。有夕
 有朝。是乃二日。神曰天下諸水宜匯一區。使陸地顯露。有如此也。
 謂陸地為壤。謂水匯為海。神視之為善。神曰地宜生草蔬結實樹
 生菓。菓懷核。各從其類。有如此也。地遂生草蔬結實樹。生菓懷核。
 各從其類。神視之為善。有夕有朝。是乃三日。神曰穹蒼宜輝光
 衆著。以分晝夜。以定四時。以記年日。光麗於天。照臨於地。有如此也。
 神造二耿光。大以理晝。小以理夜。亦造星辰。置之穹蒼。照臨於地。
 以理晝夜。以分明晦。神視之為善。有夕有朝。是乃四日。神曰
 水必滋生生物。鱗蟲畢具。鳥飛於地。戾於穹蒼。遂造巨魚。暨水中所

舊約全書 卷一

創世記第一章

自一至二十一節



滋生之物鱗蟲畢具羽族各從其類神視之爲善 祝之日生育衆多
 充物於海禽鳥繁衍於地 有夕有朝是乃五日 ○ 神曰地宜生物
 六畜昆蟲走獸各從其類有如此也 遂造獸與畜及蟲各從其類視
 之爲善 ○ 神曰宜造人其像象我儕以治海魚飛鳥六畜昆蟲亦以
 治理乎地 遂造人維肖乎己象神像造男亦造女 且祝之日生育
 衆多昌熾於地而治理之以統轄海魚飛鳥及地昆蟲 ○ 神曰予汝
 所食者地結實之菜蔬懷核之樹菓 亦以草萊予走獸飛鳥昆蟲生
 物食之有如此也 神視所造者盡善有夕有朝是乃六日
 天地萬物既成 七日神工竣乃憩息 是日神畢其事而
 安息故以七日爲聖日而錫嘏焉 耶和華神既造天地其畧如左始
 造之日野不生草不植蔬耶和華神未降霖雨其時耕作尙無人也
 於是霧由地出以潤土壤 耶和華神搏土爲人嘔氣入鼻而成血氣
 之人 有園於埃田東乃耶和華神所樹者以所造之人置於其間

耶和華神使地生木食可適口觀可娛目當園之中有生命之樹亦有
 別善惡之樹 埃田有河流入於園可資灌溉中分四支 一日比遜
 環流於哈腓拉其地產金 其金最精亦產珍珠碧玉 二日其訓環
 流於古實 三日希底結流於亞述東四日百辣 耶和華神挈其
 人置埃田園使之栽植使之防守 命其人曰園之菓實任意可食
 惟別善惡之樹不可食食之日必死 ○ 耶和華神曰不可使夫人獨
 處必造一相助爲理者 耶和華神搏土爲走獸飛鳥率之至亞當前
 視其稱以何名以亞當所稱之百物而其名乃定 亞當於六畜飛鳥
 走獸各命以名惟亞當無相助爲理者 耶和華神乃令亞當酣睡取
 其一脅骨彌縫其肉 以所取之脅骨成女率至亞當前 亞當曰是
 爲我百骸中之一骨全體中之一肉彼由男出必稱爲女 若是人可
 離父母膠漆其妻成爲一體 亞當與妻並裸亦無愧焉
 耶和華神所造生物中莫狡於蛇蛇謂婦曰園有百樹神豈

語汝云勿食乎。婦曰園樹結實我俱可食。惟園之中有一樹焉。神命勿食。勿捫恐陷死亡。蛇曰汝未必死。神知食之日。爾目必明。能辨善惡。彷彿神。婦視其樹。食可適口。觀可娛目。能益智慧。使人生慕。故取菓食之。亦以奉夫。夫亦食之。二人目明。自知裸體。遂編蕉葉為裳。日昃涼風至。耶和華神遨遊於園。亞當與婦聞其聲。匿身樹間。以避之。耶和華神召亞當云。汝何在。曰我聞爾聲於園。以我裸故。畏而自匿。曰孰言爾裸乎。我命爾勿食之樹菓。爾乃食乎。亞當曰。爾以婦賜我。我為偶。婦予我菓。而我食之。耶和華神謂婦曰。爾何為。耶婦曰。蛇誘我食之。耶和華神謂蛇曰。爾既為比較之百畜。百獸必更見。詛爾必腹行。畢生食塵。我以生靈之心。置爾與婦之衷。爰及苗裔。彼將傷爾首。爾將傷其踵。謂婦曰。我必使爾懷妊。劬勞產育。維艱。爾必繫戀於夫。夫為爾綱。謂亞當曰。既聽婦言。食我所禁之樹。故土緣爾。見詛爾畢生鬱伊。食其所產。土將叢生荆棘。汝所食者。惟田之蔬。

必汗流浹面。庶可糊口。逮歸於所出之土。而後已。汝身乃土。死則返其本焉。亞當名婦曰夏娃。以其為群生之母也。耶和華神為亞當及婦作皮衣之。○耶和華神曰。人能別善惡。彷彿我。儕恐其舉手。亦折生命樹食之。而永生。故遣其人出埃田。園以栽植。所自出之土。遂逐之。出於埃田。園東置噓。略咪與。炤劍指揮。莫定以防。範生命樹之途焉。

第四章

亞當與婦夏娃同室懷妊生子。該隱。該隱即得也。云耶和華佑我。

我即得子。復生次子亞伯。亞伯牧羊。該隱耕田。他日該隱攜土。所產以祭耶和華。亞伯奉耶和華以首生之羊。與脂膏。耶和華眷顧亞伯。而欲其祭。不顧該隱。不飲其祭。該隱盛怒。變色。耶和華曰。爾怒伊何變色。曷故。苟爾行善。豈不興起乎。苟行不善。孽伏於門。惟彼必繫戀於爾。汝為之督。嗣後該隱與弟晤談。及至田間。攻而殺之。○耶和華問該隱曰。爾弟何在。曰不知。我豈防閑弟者乎。曰。爾果何為。

爾弟之血有聲自地籲我。汝既殺弟地口遂張以受其血故爾見詛
 必離斯土厥後爾雖耕田地不效力爾將流離無定。該隱謂耶和
 華曰我懼重刑實所不堪。爾今逐我必離斯土不復覲爾面流離無
 定恐遇我者殺我。耶和華曰凡殺該隱者使其七倍受罰於是耶和
 華加以印誌免遇之者擊之。○該隱遂離耶和華往埃及東挪得地
 居焉。該隱與妻同室懷妊生子命名以諾又建城垣即以子名稱之
 以諾生以臘以臘生米戶雅利米戶雅利生馬士撒利馬士撒利生
 拉麥。拉麥娶妻二一名亞大一名洗拉。亞大生雅八為居幕牧畜
 者祖。又生猶八為鼓琴品簫者祖。洗拉生土八該隱為銅工鐵工
 之師生女名拿馬。拉麥謂妻亞大與洗拉曰拉麥之婦乎必聞我聲
 必聽我言我殺人而自傷戮童而自戕。若殺該隱必七倍受罰則殺
 拉麥其受罰也非七十有七倍與。○亞當復與妻同室生子命名曰
 設云昔該隱殺亞伯今神更賜我子以代之。設亦生子名以哪士蓋

人於是時始籲耶和華名云。蓋人二句或曰蓋人至是始稱為耶和華之民云。
 亞當之裔其畧如左神造人象其像。造男亦造女當造之
 日稱之曰人而錫嘏焉。○亞當百有三十歲生子克肖乎已命名曰
 設。其後歷八百年猶生子女。享壽九百三十歲而終。設百有五
 歲生以哪士。其後歷八百有七年猶生子女。享壽九百一十二歲
 而終。以哪士九十歲生該南。其後歷八百十五年猶生子女。享
 壽九百有五歲而終。該南七十歲生馬勒列。其後歷八百四十年
 猶生子女。享壽九百有十歲而終。馬勒列六十五歲生雅列。其
 後歷八百三十年猶生子女。享壽八百九十五歲而終。雅列百六
 十二歲生以諾。其後歷八百年猶生子女。享壽九百六十二歲而
 終。以諾六十五歲生馬士撒拉。其後所行合乎神歷三百年猶生
 子女。享壽三百六十五歲。以諾所行合乎神接之不居於世。
 馬士撒拉一百八十七歲生拉麥。其後歷七百八十二年猶生子女。

舊約全書 卷一 創世記第五章 自一至二十六節 七

享壽九百六十九歲而終。拉麥一百八十二歲生子，命名挪亞。日耶和華詛土使我操作，備嘗艱苦。是子必慰藉我。厥後拉麥歷五百九十五年，猶生子女，享壽七百七十七歲而終。挪亞五百歲生閃含雅弗。

人民繁衍於地，所育女子，其容艷麗，神之子見之，遂遴選焉。娶以為室。耶和華曰：人既縱欲，我靈必不恒隔其衷，然尚可延其生命。至於一百二十年，當時有偉丈夫在世，緣神子與世人女同室，育此英武，亘古以來，聲名夙著。耶和華鑒觀世人，作惡貫盈，心所圖維，恒懷惡念。於是耶和華既造世人，旋有悔心，愀然憂之。耶和華曰：將以我所造之人，翦滅於地，以及牲畜、昆蟲、飛鳥，然此雖由我作，我則悔焉。惟挪亞於耶和華前，得沾恩寵。其畧如左：挪亞於當世，為義德無不備，所行合乎神。挪亞生三子：閃、含、雅弗。時人於神前，壞其心術，暴虐徧行。神乃鑒觀斯世，億兆喪心，行為邪僻。神謂挪

亞曰：緣世億兆暴虐徧行，我必翦滅使之云亡。爾可剝木為方舟，中為房，以瀝青塗其內外。其式長三十丈，闊五丈，高三丈。舟必作蓋，蓋或作其上，僅徑一尺。古尺布，傍置一門，必作三層，分上中下焉。我必令洪水氾濫於地，翦滅億兆天下，凡有血氣者，必淪胥以亡。今與爾約，爾可入舟，若妻若子，若媳，咸挈以登。將諸生物，族類牝牡，各一挈之，登舟以延其命。禽鳥六畜，昆蟲，皆依其類，每族各以偶，至以延其命。爾必為己及物，蓄諸食品，以供所需。挪亞遵神命而行。

耶和華謂挪亞曰：我鑒觀斯世，惟汝為義。爾率眷屬，以登方舟。畜中潔者，取牝牡七，不潔者，取牝牡二。飛鳥亦取雌雄七，以存其種於世。越七日，吾降霖雨，必浹四旬，晝夜不絕。凡所造之生物，盡滅於地。挪亞悉循耶和華命。當洪水淹地時，挪亞適六百歲。即與妻子及媳，俱登方舟，以避洪水。潔畜與不潔畜，禽鳥以及昆蟲，悉以類，至牝牡各一，隨挪亞而登舟，以遵神命。七日後，洪水氾濫於

天下適挪亞六百歲二月十七日巨淵出其泉穹蒼破其隙霪雨
 四旬晝夜不息當是日挪亞率妻及子閃含雅弗與三媳皆登方舟
 百獸六畜昆蟲飛鳥諸族凡有血氣者牝牡各一遵神命就挪
 亞登方舟耶和華遂閉其門○洪水氾濫及至四旬水勢洶湧舟浮
 於地水愈橫溢舟溯洄於水面橫流益甚天下高山為之湮沒
 其勢洋溢高於諸山一丈有五○昆蟲禽獸六畜與人以及生物動
 於地者俱已沈沒凡在陸地有鼻可通呼吸者咸就死亡在地民
 族及各生物昆蟲六畜飛鳥一切翦滅獨挪亞與在舟者得存水溢
 於地歷一百五十日

第八章

神眷念挪亞以及在舟之百獸六畜令風吹地水勢漸平
 淵塞其泉天彌其隙霪雨以止時水漸退漸殺歷百有五十日而始
 消七月十七日舟止於亞喇臘山水復漸退逮十月朔山巔始見
 ○越至四旬挪亞啓舟之牖以放鴿出鴿翱翔往來待水涸焉

又放鴿出欲試其水退與否地尚有餘水鴿無能駐足仍返其舟挪
 亞遂接之使入待至七日復放鴿出其鴿暮歸口銜橄欖新葉由
 是挪亞知水退矣更待七日放鴿鴿不復返○適挪亞六百有一
 歲正月朔地水盡涸挪亞遂撤舟蓋見土壤已燥二月二十七日地
 已燥○神命挪亞曰爾與若妻若子若媳宜出方舟禽鳥六畜
 昆蟲生物皆可挈之以出使孳生產育繁衍於地挪亞乃與妻子暨
 媳俱出禽獸昆蟲各隨其類咸出方舟○挪亞為耶和華築壇取
 禽畜之潔者燔而祭於壇馨聞於上耶和華意謂人雖自孩提其心
 常懷惡念嗣後我必不緣之詛地復滅生物地存之時稼穡寒暑冬
 夏晝夜必不間絕

第九章

神錫嘏挪亞及其子曰生育衆多昌熾於地走獸飛鳥昆
 蟲海魚必歸爾統轄攝伏於爾我昔以菜蔬飼爾今以生物賜爾皆
 可為食肉尚有血卽其生命母食或獸傷人或人相殺凡流血殞

命殘害兄弟者我必伸其冤。余造世人與我維肖故流人血者人必
 流其血。爾將生子眾多昌熾於地。○神謂挪亞與其子曰：我與
 爾及爾後裔約。亦與百獸六畜禽鳥生物出自方舟生於陸地者約。
 自今以後不復令洪水滅生物而湮地。神曰：我與爾眾及諸生物
 永立其約必有兆焉。置虹雲中為我與億兆立約之徵。厥後我使
 雲覆地雲中虹現。於時我必念我與爾眾及諸生物所立之約嗣後
 必無洪水翦滅眾生。虹顯雲中我觀之則念我與眾生百族所立之
 永約。神謂挪亞曰：我與眾生百族約以此為徵。挪亞三子閃含雅
 弗出於方舟含生迦南。挪亞三子之裔蔓延徧地。挪亞為農植葡
 萄園。飲酒既醉於幕中衣服盡解。迦南父含窺父裸體出告昆弟
 閃與雅弗取衣負肩却行以前蓋父之體。首不回顧弗見其裸。挪
 亞醉醒方知仲子所為。曰：迦南可詛必為僕役以事兄弟。又云可
 頌美乎耶和華閃之神。惟迦南必為僕服役於閃。神使雅弗處閃幕

恢廓其居迦南執其役。○洪水後挪亞尚歷三百五十年。享壽九
 百五十歲而終。

挪亞三子閃含雅弗洪水後生子其裔如左。雅弗之子珂

滅馬路馬大雅番土八米設提臘。珂滅之子亞實基拿哩陀伽馬

雅番生以利沙大失亦為基底多單二族之祖。此數人散處洲島

以其邦國民族方言為區別。○含生古實弗迦南亦為麥西一族之

祖。古實之子西巴哈腓拉颯大喇馬颯提迦喇馬之子示巴底

古實生寧綠英武蓋世。在耶和華前為臘夫之雄。故稱臘夫之雄者

曰猶寧綠在耶和華前。肇基於巴別以力亞甲及示拿地之甲尼

由示拿亞述出建尼微哩河伯邑與加拉。又尼微迦拉間之大

邑名哩鮮。麥西一族生路丁安男利哈納土。八魯甲路鴿托諸族

甲路生非利士一族。○迦南生冢子西頓亦為赫。耶布士亞摩哩
 革迦撒。希未亞基西尼。亞瓦底洗馬哩哈抹諸族之祖。由此迦南

族姓蔓延 迦南之境從西頓近其臘至迦薩沿及所多馬蛾摩拉押
 馬西編拉沙 此含之子孫各隨其邦國民族方言以為區別 ○ 弗兄閃亦生子為希百全族之祖 閃生以攔亞述亞法撒路得亞蘭
 亞蘭之子烏十戶勒其帖馬實 亞法撒生撒拉撒拉生希百 希百生二子一名法勒 法勒譯 因當時邦國分裂一名約單 約單生亞摩
 薩沙粒哈薩馬非耶喇 哈多蘭烏薩持拉 阿八亞庇馬利示巴 阿妃哈腓拉約八皆約單之子 其所居處自米沙至東山名洗法
 是閃之裔各隨其邦國民族方言 上所載皆挪亞子孫之支派各隨其世系邦國以為區別洪水後蔓延於地
 昔天下億兆言語皆同 自東以徙至於示拿見有平原 居焉 彼此互論曰共相陶瓦蒸之以火於是瓦以代石更有石油 以代泥沙 又曰共相建邑經營層臺高及霄漢名藉以揚庶免四方 散處 耶和華臨格觀衆所築之邑臺 曰民弗異族言弗殊音今已

有此作為其後烏能底止 我儕臨格消其言語使彼此不通 遂散之四方於是罷築城之役 緣耶和華消億兆之言語散之四方故名 其邑曰巴別 巴別譯即 閃之裔如左洪水後二年閃方百歲生亞法撒 其後歷五百年復生子女 亞法撒三十五歲生撒拉 其後歷四 百有三年復生子女 撒拉三十歲生希伯 其後歷四百有三年復 生子女 希伯三十四歲生法勒 其後歷四百三十年復生子女 法勒三十歲生拉苟 其後歷二百有九年復生子女 拉苟三十二 歲生撒鹿 其後歷二百有七年復生子女 撒鹿三十歲生拿鶴 其後歷二百有九年復生子女 拿鶴二十九歲生他拉 其後歷一百一 十九年復生子女 他拉七十歲生亞伯蘭拿鶴 哈蘭 ○ 他拉之裔如 左他拉生亞伯蘭拿鶴 哈蘭 哈蘭生羅得 死於故土即迦勒底之耳 邑其時父他拉尚在 亞伯蘭拿鶴咸娶室 亞伯蘭妻撒勒拿鶴妻密 迦暨以士迦俱哈蘭之女 撒勒不妊故無出 他拉挈其子亞伯蘭

及孫羅得即哈蘭子並其媳即亞伯蘭妻撒勒成出迦勒底之耳邑欲往迦南至於哈蘭居焉。他拉享壽二百有五歲終於哈蘭。耶和華諭亞伯蘭云爾可出故土離戚族遠父家往我所示之地。我將使爾後成爲大邦錫殿於爾界爾顯名必蒙綏祉。爾者吾亦祝之詛爾者吾亦詛之天下兆民將藉爾受福焉。亞伯蘭循耶和華命而往羅得偕行其離哈蘭也年七十有五。挈妻撒勒與姪羅得暨在哈蘭所積之貨財所得之婢僕咸向迦南而過征既至迦南。路由敘劍至摩哩之橡樹當時迦南族處其地。耶和華顯現與亞伯蘭曰我將以斯土賜爾苗裔亞伯蘭乃於顯現之處築壇以祭。後遷伯特利東山以張其幕西有伯特利東有孩在彼築壇奉事耶和華而顧其名。後漸南徙。適歲大饑故亞伯蘭往旅於埃及。近埃及時語妻撒勒曰爾有殊色。埃及人見爾必云此其妻也必將殺我而存爾。爾可稱爲我妹俾我獲安我命緣爾得保。○亞伯蘭

至埃及埃及人見其婦有殊色。法老國君之號之臣觀之譽於法老前遂召之入宮。亞伯蘭爲法老厚待遂有牛羊駱駝牝牡之驢以及婢僕。然耶和華降厲災以譴法老及其家室緣納亞伯蘭妻撒勒故。法老召亞伯蘭曰曷待我如是彼乃爾妻曷不實告。何以妹相稱幾使我妻之今可挈之偕行。遂命送亞伯蘭與妻及凡所有而去。○亞伯蘭與妻並羅得及凡所有者出埃及往詣南方。其蓄積富厚有金銀牲牲。自南以行歷程至伯特利昔在作特利孩之間張幕築壇所遂於彼顧耶和華名。羅得偕行亦有牛羊帷幕。二人之業浩繁壤地偏小弗得同居。時迦南與比哩洗人雜處於此亞伯蘭之牧者與羅得之牧者相爭。亞伯蘭謂羅得曰爾我乃骨肉之親不可相爭爾牧我牧何競之有。地具在爾前爾我可相區別爾左我右可也。爾右我左亦可也。其時所多馬蛾摩拉未爲耶和華所滅。自約但平原至於瑣耳土皆潤澤猶耶和華園可與埃及相頡頏。○羅

得瞻望及之故擇約但平原而東徙於是二人相別十二亞伯蘭居迦南地羅得寓平原之邑張幕於所多馬十三所多馬人作惡重獲罪於耶和華十四羅得別後耶和華謂亞伯蘭曰爾且舉目遙瞻由此以及四方十五所見之地我必賜爾爰及苗裔永世勿替十六我必使爾苗裔如塵沙然若有能核塵沙之數者則爾苗裔亦可計矣十七爾起徧行其地我必賜爾十八亞伯蘭遂遷幕至希伯崙近慢哩之橡而居築壇祭耶和華

第十四章 示拿王暗喇非以拉撒王亞畧以攔王基大老馬列邦王提達一與所多馬王庇喇蛾摩拉王庇沙押馬王示納西編王示米別及庇拉卽瑣耳王戰二所多馬五王咸會於西亭谷後之鹽海卽其地也三蓋此五王事基大老馬歷十有二年至十三年叛四十四年基大老馬與同盟諸王來擊亞提律加寧之哩乏音人哈麥之蘇西人沙微基烈亭之以米人五西耳山之何哩人至鄰於曠野之耳巴蘭六同盟列王歸至安密八七卽迦鐵擊亞馬勒地及哈洗遜大馬之亞摩哩人八

時所多馬王蛾摩拉王押馬王西編王庇拉卽瑣耳王皆出陳於西亭谷戰以攔王基大老馬列邦王提達示拿王暗喇非以拉撒王亞畧四王敵五王一西亭谷多石油坑所多馬王蛾摩拉王奔而陷坑其餘遁於山二敵奪所多馬蛾摩拉人輜重糗糧而去三亞伯蘭姪羅得居所多馬故人與物皆被虜四有遁逃者報希伯來人亞伯蘭亞伯蘭處近亞摩哩人慢哩之橡慢哩與兄弟以實各亞乃俱與亞伯蘭盟約五亞伯蘭聞姪被虜遂率習練之僕隸素育於家者三百一十八人追敵至但六分其隊伍乘夜攻擊又追至大馬色北之何巴七奪回所虜輜重以及人民婦女與姪羅得暨凡所有八亞伯蘭破基大老馬及同盟諸王歸時所多馬王出至沙微谷卽王谷而接之九撒冷王麥基洗德爲至高神之祭司挈餅與酒而出十祝之日願天地之主至高神錫嘏於亞伯蘭十一至高神使爾制敵當頌美之亞伯蘭以所獲者什一奉麥基洗德十二所多馬王謂亞伯蘭曰以人歸我物任爾取十三亞伯蘭曰吾

指至高之神天地之主耶和華而誓不取爾一絲縷一履帶恐爾謂以富加諸我惟少者所食及同行之亞乃以實各慢哩所應得者可任意以取

第十五章

嗣後耶和華異象中諭亞伯蘭曰母懼我範衛爾大資爾
 亞伯蘭曰吾主耶和華將何以錫我蓋我無子惟大馬色人以利亞
 薩為我家宰為我家宰或曰爾未錫我子則素育於我家者將為我
 嗣耶和華諭之曰此非爾嗣必自爾出者及為爾嗣遂攜之門外
 日仰觀乎天眾星可悉數與又曰汝苗裔必如是亞伯蘭信耶和華
 耶和華遂稱之為義耶和華曰我乃耶和華昔攜爾出迦勒底之耳
 者蓋欲以此地賜爾得之曰吾主耶和華我得此地何以知之曰
 可取犢及牝山羊牡綿羊生已三年者暨鴉鳩雛以奉於我亞伯
 蘭取而中剖之置之兩旁使各相對惟鳥不剖鷲鳥下集啄其牲牲
 亞伯蘭驅之日將入亞伯蘭酣睡心覺幽暗則懼耶和華曰爾當

知爾苗裔必旅於異邦服役良苦歷四百年越至於後役爾裔之異
 邦人我必謹之拯爾苗裔大獲所有以出爾必享遐齡安然返本而
 葬焉越至四世爾之苗裔將歸斯土蓋亞摩哩人罪未貫盈日入
 幽暗時有烟燄之洪爐已燃之明燈由牲牲中而過當日耶和華與
 亞伯蘭約曰我以斯土賜爾苗裔自埃及河至百辣大河即基尼基
 尼洗甲摩尼赫比哩洗哩之音亞摩哩迦南革迦撒耶布西諸族
 之地

第十六章

亞伯蘭妻撒勒不生育埃及婢名夏甲撒勒謂亞伯蘭
 日耶和華不賜我生育爾且與婢同室或可因之以得子亞伯蘭從其
 言其居迦南已歷十載妻撒勒令納埃及婢夏甲遂與之同室夏
 甲自覺有妊藐視主母撒勒謂亞伯蘭曰我之受辱職爾之故我昔
 以婢置於爾懷既懷妊矣乃藐視我爾我間願耶和華折中其是非
 亞伯蘭曰婢為爾所治可任意以待於是撒勒以困苦相加婢乃遁逃

七 耶和華之使者遇之於野其地近泉去書耳之路無幾八 曰撒勒婢
 夏甲適從何來茲欲何去曰避主母撒勒 曰可歸主母仍服其下
 又曰我將增爾苗裔生齒繁衍不可勝數 又曰爾今懷妊必生男子
 因耶和華俯念爾苦可命名以實馬利 神眷顧之意 彼將為野人攻
 眾而眾亦攻彼其所居地在同儕之東 夏甲既蒙耶和華所諭則稱
 其名曰爾乃監我之神蓋曰我非於此以景仰夫監我者乎 爾乃監我
 之神蓋曰神與我 緣此其泉名曰別拉海萊 別拉海萊譯即曰永生而監我者之
 顯現而我尚存乎 今在迦鐵庇列間有之 夏甲生子亞伯蘭命名曰以實馬利時亞
 伯蘭年已八十有六

亞伯蘭九十有九歲時耶和華顯現曰全能之神我也爾
 之所行當合乎我務無失德 我與爾約賜爾子孫眾多寔昌寔熾
 亞伯蘭遂俯伏焉神又曰 我與爾約命爾為萬民父 今而後不復
 名爾為亞伯蘭乃以亞伯蘭罕 亞伯蘭罕譯即萬民之父 稱爾因我命爾為萬民父焉

六 我將繁衍爾子孫使爾為群民之祖列王由爾而出 我將與爾及
 爾歷代苗裔立我永約為爾及爾裔之神 爾所旅者即迦南一境我
 將以之錫爾及爾苗裔永為恒產我亦為其神 又曰爾及後裔必
 守我約歷代勿替 爾中男子咸宜受割禮即我賜爾及爾後裔所必
 守之約 故爾陽之皮必受割以徵我賜爾之約 爾歷代男子或生
 於爾家或鬻自異邦非爾苗裔既生八日皆必受割 家所生者金所
 鬻者俱必受割如是我約必加於爾身以為永約 但不受割者則背
 我約必絕之於民中 神又謂亞伯拉罕曰厥後爾妻不稱撒勒乃
 以撒拉稱之 我將錫爾賜之生子為群民母列王由之出 亞伯拉
 罕俯伏竊哂私自思維謂我已期頤撒拉年亦九十烏能生育 亞伯
 拉罕求神曰願以實馬利於爾前得保其生幸矣 神曰爾妻撒拉果
 必生子命名以撒我將與以撒及其後裔立永約 至以實馬利我應
 爾求我將錫爾其裔繁衍不可勝數必出十二牧伯昌大其國 明年

屆此期撒拉必生子以撒我將與之立約言竟上昇是日亞伯拉罕遵神命將子以實馬利以及家所生金所鬻之男子咸行割禮亞伯拉罕時年九十九而受割禮其子以實馬利十有三歲亦受割禮父子二人同日受割禮凡其家人或生於家或鬻自異邦者均受割禮

第十八章

一日時已亭午亞伯拉罕坐於幕門其幕在幔哩椽下耶和華顯現亞伯拉罕仰見三人遙立乃自幕門趨迎俯伏曰若蒙恩於長者前願勿遽行憩息樹下容我取勺水以濯爾足取餅少許補爾心力而後過征可也蓋爾既過我當待爾如是曰可亞伯拉罕亟進幕中語撒拉曰速備細麵三斗搏之作餅又趨至群畜所擇犢之肥美者付僕急烹遂將酥與乳及所烹犢臚陳於前自侍樹下以待其食三人曰爾妻撒拉何在曰在幕中一人曰明年屆期我必復至爾妻撒拉將生子撒拉在後於幕門聞此亞伯拉罕與撒

拉俱年邁撒拉癸水已絕故竊哂曰我老矣我主亦然豈復有生子之樂乎耶和華謂亞伯拉罕曰撒拉曷竊哂歟何疑年老不生育乎豈耶和華而有難行之事哉明年屆期我必復至撒拉必生子撒拉懼而不承曰我未嘗哂也曰爾實哂也三人乃起望所多馬以行亞伯拉罕送之耶和華曰今我所為豈於亞伯拉罕有所隱乎彼必昌大其國天下兆民藉之受福我知彼必囑其子及眷屬令守我道秉公行義如是則我所許者可踐其言耶和華曰所多馬蛾摩拉罪惡貫盈聲聞於上今我臨格監其動作實如所聞設有不若是者我亦能知二人往所多馬亞伯拉罕尚立於耶和華前○即之曰為善為惡者豈可概滅之乎邑中或有五十義人則邑之人豈可盡滅何不緣義人而赦其罪乎並誅善惡不可待善惡相等亦不可鞠天下者豈不行義乎耶和華曰所多馬邑如有五十義人我必緣此赦其一方亞伯拉罕曰吾雖若纖塵而敢上告浸假而五十義者缺

其五豈因是滅此一邑乎。曰如有四十五人則亦弗滅。曰四十人則何如。曰四十人吾亦弗行是。曰主母怒我有一言若三十人則何如。曰三十人亦弗行是。曰我敢上告浸假二十人則何如。曰二十人我亦不滅。曰主母怒敢復進一辭而後已。或止十人則何如。曰十人吾亦弗滅。耶和華言竟而往亞伯拉罕乃歸。

第十九章

日暮二天使至所多馬時羅得坐於邑門見之遂起晉接俯伏。曰長者歟請同步履以臨僕舍濯足而宿夙與過征可也。曰否。我將宿於衢。羅得促之使者旋踵以入其室乃炊無酵餅肆筵使食。○未及寢所多馬人咸集自老迄幼環其屋呼羅得曰暮就汝之人何在可出之以遂我所欲。羅得出即閉其門。曰兄弟毋作斯惡。我有二女尙未適人容我出之任爾所為。此人既造我舍請毋擾。日爾速退爾旅於此乃欲為士師乎。今將害爾較彼尤甚且促羅得勢甚迫切徑前欲破其門。天使手援羅得入門即閉。使眾於門外自

老迄幼目昧不明索門不得。○天使謂羅得曰於此爾尙有戚族乎。或子或女或婿及邑中所有者俱携之出。吾儕將滅是邦其罪之大。聲聞於耶和華故遣我滅之。羅得出告聘二女之婿曰耶和華將滅是邑爾且出此其婿聞之以為戲言。○及旦天使促羅得曰起携若妻及在此二女恐與邑共罹災害。耶和華矜恤羅得羅得尙遲延天使執其手與妻及女咸引之出置於邑外。曰爾必遁逃以全生命。母回顧毋止於平原當避於山否則必亡。羅得曰主不可。僕蒙爾恩施我以莫大之仁慈全我生命茲若避於山恐遇災害亦終必亡。附近有小邑易於逃匿是小邑容我逃匿以全我命。曰許汝所求爾所言之邑我不翦滅。爾其速匿於彼爾尙未至吾不能有所作為。因邑甚小故名瑣耳。○日出時羅得入瑣耳。耶和華自天雨火硫於所多馬蛾摩拉。由是邑垣平壞民生植物無不盡滅。羅得妻回顧變為鹽柱。亞伯拉罕夙興至昔觀耶和華之處。望所多馬蛾摩拉與

平原一境則見烟燄騰上如出洪爐當神翦滅平原傾覆羅得所居之邑時眷念亞伯拉罕羅得懼居瑣耳故偕二女離其邑處於山同居巖穴長女謂季女曰吾父已老斯土又無人與我為偶以循人道莫若使父飲酒而與偕寢以存其後是夜使父飲酒長女與之寢女之臥起父不及知翌日長女謂季女曰我昨與父偕寢今夕仍飲以酒爾可偕寢以存其後是夜亦使父飲酒季女偕寢女之臥起父亦不知羅得二女由此懷妊長女生子命名摩押為摩押族之祖季女亦生子命名便亞米為亞捫族之祖

第三章 亞伯拉罕徙於南方旅於其臘其地在迦鐵書耳間亞伯拉罕稱其妻撒拉為妹故其臘王亞庇米力召之入宮一夕神見夢諭亞庇米力曰爾取此婦當死蓋人之妻也亞庇米力未玷婦身故曰為義之民主豈滅之乎彼非稱婦為妹婦稱夫為兄乎我之為此心本純良手無污穢神曰我知爾為此心本純良故我阻爾使

爾不玷婦身以干罪戾今以婦歸其夫彼乃先知可代爾祈全爾生命不然爾與眷聚必死亞庇米力夙與召僕眾告以斯事僕眾聞之懼甚亞庇米力呼亞伯拉罕曰爾果何為我曷嘗獲罪爾爾乃陷我於重罪爰及人民爾之相待甚非所宜又曰爾至此何所見而行是亞伯拉罕曰我意此邦不畏神恐為我妻而殺我彼誠我妹同父異母我娶為室昔神命我離父家遨遊於外我囑婦曰後所適之邦必稱我為兄是則待我以恩亞庇米力遂將牛羊僕婢賜之并歸其妻亞庇米力曰吾之土地具在爾前任意居之謂撒拉曰我以千金賜爾兄可蔽爾容勿令眾見言此蓋以責之亞伯拉罕祈神遂醫亞庇米力與妻及婢使之生育蓋耶和華因撒拉故曾使亞庇米力力之眷聚不能好育

第四章 耶和華眷顧撒拉踐其前言應其所許故亞伯拉罕年雖耄耄而撒拉懷妊屆神所言之期誕生男子亞伯拉罕以撒拉

所生子命名以撒。越八日，遵神命行割禮。當以撒生時，亞伯拉罕適百歲。○撒拉曰：神使我粲然而笑，聞者將與我粲然而笑。又曰：夫年邁矣，而我從之以誕育，越在疇昔孰能預告。亞伯拉罕曰：撒拉將哺子乎。子長而斷乳，斷乳之日，亞伯拉罕設盛饌。○埃及婦夏甲從亞伯拉罕所生之子，頗興譏刺。撒拉見之，語亞伯拉罕曰：出婢及婢之子，婢之子不得與我子以撒嗣業。亞伯拉罕為子故，深以為憂。○神曰：勿為婢及婢之子而憂，可聽撒拉所言。蓋出自以撒者得謂爾裔。然婢之子亦屬爾，出我必使其後成為大國。亞伯拉罕夙興以革囊盛水，與夏甲負之，更與之餅，使攜子去。婢至別是巴野，遂迷其途。囊水既罄，乃置子於樹蔭，相去一矢。曰：我不忍見子之亡，坐而相對，大聲號泣。神聞子聲，其使者自天呼夏甲曰：夏甲何故爾，勿懼。爾子在彼，神已聞其聲。爾起扶持之，輔翼之。我將使其後成為大國。神明其目，即見水泉，遂往以水充革囊，飲其子。神佑其子，長而居。

野長於弧矢。旅巴蘭野，母選埃及女於之為室。○亞庇米力與厥軍長非各謂亞伯拉罕曰：汝凡所為，神佑之。今當指神以誓，毋欺我。及我子孫，以我所厚待爾者，我亦如是待我以及爾所旅斯土之民。亞伯拉罕曰：我誓之。有井泉為亞庇米力僕所據。亞伯拉罕諫亞庇米力曰：亞庇米力曰：是誰所作，與吾未嘗知也。爾弗告我，迄於今日。我亦罔聞。亞伯拉罕以牛羊饋亞庇米力，而相結約。更以牝羔七置於一處。亞庇米力曰：爾置七牝羔一處，曷故。曰：鑿此井，以七羔饋為爾憑。以二人相誓於彼，故名其地為別是巴。別是巴，譯即既誓於別是巴。亞庇米力與厥軍長非各，啓行歸非利士地。○亞伯拉罕植林木於別是巴，禱告耶和華永生之神。蓋其旅於非利士地也。非一日云。

厥後神試亞伯拉罕，呼之曰：亞伯拉罕。曰：予在此。曰：爾嫡所出惟一以撒，爾所鍾愛者，可攜之往摩哩地。在我所示之山，燔

之以獻○亞伯拉罕夙興備驢攜二僕及子以撒劈柴為燔將詣神
 所示之處越三日舉目遙瞻其處亞伯拉罕謂僕曰爾與驢姑待
 於此我與子往彼崇拜即反遂使子負柴已則持火與刀與子偕行
 以撒謂父曰吾父與曰吾子吾在此曰火與柴則有之矣而所燔之
 羔何在曰吾子神將備羔以為燔祭於是偕行至神所示之處亞
 伯拉罕築壇臚列其柴縛子以撒置於壇之柴上舉手執刀將宰其
 子耶和華使者自天呼曰亞伯拉罕乎亞伯拉罕乎曰我在此曰
 爾子莫擊莫傷我知爾畏我蓋爾嫡子惟此一人猶且不惜以獻於我
 亞伯拉罕舉目回顧見有牡綿羊角繫林叢遂往執羊燔而獻之以
 代其子稱其地曰耶和華必預備越至於今人常云在耶和華山必
 預備也○耶和華之使者自天復呼亞伯拉罕曰耶和華指已而
 誓曰因爾行是不惜嫡子一人我必大賚爾福祉昌熾爾子孫如天
 星之眾多如海沙之無量爾子孫將勝諸敵因爾遵我命天下兆民

將藉爾裔而受福祉○亞伯拉罕遂返其僕所與之偕行至別是巴而
 居焉厥後人告亞伯拉罕云密迦從爾兄拿鶴生子伯曰戶斯仲
 曰布斯季曰基母利基母利生亞蘭密迦又生基泄哈鎖必達益臘
 彼士利此八人者皆密迦從亞伯拉罕之兄拿鶴所出彼士利生女
 利百加拿鶴妾名流馬生子提八迦合大轄馬迦
 即希伯崙亞伯拉罕為撒拉哀哭○後起離戶謂赫人曰我於爾
 中為賓旅請以塚地與我使死者得葬○赫人曰吾主請聽爾在我
 中為有能之牧伯在我塚地間擇其佳者以葬其尸我中必無人禁爾
 亞伯拉罕鞠躬言於赫邑之居民曰若爾許我得葬死者則請代
 我求鎖轄之子以弗崙在其田之一隅名麥比拉有穴焉請足其金
 數售之為我塚地以弗崙赫人也於邑民及入是邑者前對亞伯拉
 罕曰主與尙其垂聽我以田及田內之穴錫爾汝可葬其死者邑眾

爲證。亞伯拉罕鞠躬於民前。謂以弗崙曰。請聽吾言。我將以金購田。爾可受之。使死者得葬。民皆聞之。○以弗崙曰。主歟。尙其俯聽。價約二百金。爾與我豈有所較。請葬乎死者。亞伯拉罕從其言。以商賈素用之金二百如數。以與赫人爲證。○如是以弗崙田在麥比崙。與幔哩相對。田之穴暨田中四圍群樹。俱定與亞伯拉罕爲業。邑中人與凡入邑者爲證。厥後亞伯拉罕葬其妻拉拉在迦南地幔哩相對。麥比拉田之穴。幔哩卽希伯崙也。田及田穴。赫人定之。與亞伯拉罕爲塚地。

第十四章

亞伯拉罕壽高年邁。耶和華於凡事皆錫嘏焉。亞伯

拉罕謂治理全業之老僕曰。爾當置手於我髀下。指天地之神耶和華。而誓我居迦南斯土之女勿妻我子。必返故土。擇戚族中爲我子以撒娶焉。僕曰。浸假其女不欲來斯。則我以爾子仍歸故土可乎。亞伯拉罕曰。慎勿使我子返於故鄉。天上神耶和華昔導我遠父家。離

故土。其時已有成言。誓以斯土錫我苗裔。必遣厥使爲爾先導。使爾爲我子娶於故土。設女不欲來斯。則我使爾誓與爾無與。惟不可歸我子於故土。僕遂置手於主亞伯拉罕髀下。依所言而誓。○主之全業統轄於此。僕故於主所有之駝中取十。而往。至米所波大米拿鶴所居之邑。日暮。衆女群來汲水。僕使駝跪伏於邑外井旁。日求吾主。亞伯拉罕之神耶和華。施恩於我主。亞伯拉罕使我今日適逢其會。我立井旁。邑民之女出以汲水。倘其中有一女。我告之。授汲器以飲。我彼云。請飲。亦飲。爾駝則其女爲我所定。與爾僕以撒爲室。由此可知。爾施恩於我主。言未竟。利百加負汲器出。彼乃亞伯拉罕兄拿鶴與妻密迦之子。彼土利所生。其容甚麗。尙屬處女。未曾適人。卽臨井汲。水盈其器而上。僕趨迎之。曰。請以器中之水飲我。一勺。曰。吾主請飲。乃急授器飲之。飲畢。女曰。我更汲水飲。爾駝使足其量。遂傾汲器於槽。急臨井汲水。以飲群駝。僕奇之。默然弗語。疑耶和華果賜我。

坦途與[○] 俟駝飲竟遂取金鼻環重二錢有半金釧二重五兩贈之曰
 汝誰氏女請告我汝父之家可有隙地以旅我乎[○] 曰吾乃拿鶴與
 密迦之孫彼士利之女[○] 又曰我家芻蕘具足亦有隙地可以容宿[○]
 僕遂稽首崇拜耶和華[○] 曰頌美吾主亞伯拉罕之神耶和華不遺我
 主施其仁慈真實无妄我於途中耶和華導我至吾主戚屬之家[○] 女
 趨歸告其家人[○] 利百加有兄名拉班見鼻環與手環聞妹利百加述
 僕所言則趨外迎僕時僕尚立井旁駝亦在側語之[○] 曰爾蒙耶和華
 錫嘏奚好於外請入我已備室與爾備廐與爾[○] 遂引僕入室釋駝
 之負給以芻蕘將水濯僕及從者足[○] 肆筵令食僕曰我事尚未相告
 不敢先食曰願聞其詳[○] 曰我乃亞伯拉罕僕[○] 耶和華錫純嘏於
 吾主使之昌大金銀僕婢牛羊駝驢錫予不匱[○] 主母撒拉年老生子
 主以凡所有者悉付畀之[○] 主令我誓云我居迦南其地之女勿妻吾
 子[○] 必詣父家戚族中爲之娶室[○] 我謂主曰浸假其女不欲來斯將

若何[○] 主曰我所事之耶和華將遣厥使佑爾賜爾坦途可於父家戚
 族中爲子取室[○] 設或至我戚族之處而彼不肯與則我使爾誓與爾
 無與[○] 今日我至井旁禱曰我主亞伯拉罕之神耶和華如果賜我坦
 途[○] 則我今日立於井旁必有女出汲我請以器中勺水飲我[○] 若言
 且飲亦爲駝汲則此女可爲耶和華所定與吾主之子者[○] 默祝未竟
 而利百加出負器臨井以汲我即求飲[○] 女授汲器曰且飲亦可與駝
 飲我遂飲女亦與駝飲[○] 我問曰汝誰氏女曰彼士利女拿鶴與密迦
 之孫也我遂置環於其鼻着釧於其手[○] 稽首崇拜頌美吾主亞伯拉
 罕之神耶和華導我以正途使取主兄之孫爲主子之室[○] 今欲待吾
 主以仁慈真實无妄則告我否亦告我使我知所左右[○] 拉班與彼
 士利曰事由耶和華毋庸辨其是非[○] 利百加在此携之而歸與主之
 子爲室遵耶和華命[○] 亞伯拉罕僕聞言俯伏崇拜耶和華[○] 取金銀
 器皿與衣饋利百加又以寶物饋其兄及其母[○] 僕與從者飲食而宿

夙興曰願遣我歸。利百加兄與其母曰容女少留借我居處歷至旬日然後啓行。曰勿阻我耶和華賜我坦途請遣我歸。曰可呼女而問之。乃呼利百加曰爾欲與此人偕行乎。曰我欲行。遂遣利百加與其媪同亞伯拉罕僕暨從者而去。祝利百加曰爾乃我骨肉願爾為億兆母汝之苗裔可勝諸敵。○利百加與其婢乘駝而行僕迎之以歸。時以撒居南適自別拉海萊而至。暮出於田默而靜思舉目見駝群至。利百加遙望以撒問僕曰遊於田而來迎者為誰。僕曰是我主也。女遂下駝取帕自蒙。僕將所為悉告以撒。以撒導利百加入母撒拉之幕娶以為妻愛之甚篤蓋自母沒後至此始獲慰藉。

第二十五章 亞伯拉罕繼娶名基都喇。生心蘭約山米但米田益入書亞。約山生示巴底但底但生亞書利利都是利烏米。米田生以法以弗哈諾亞庇大以勒大威屬基都喇子孫。○亞伯拉罕以凡所有遺於以撒。當其存日眾庶子各有所予使往東方以避以撒。

亞伯拉罕享壽一百七十有五。壽高年邁氣絕而終乃返其本。其子以撒以實馬利葬之於麥比拉穴與慢哩相對。即赫人鎖轄子以弗崙之田昔亞伯拉罕所購者其妻撒拉亦葬於此。○亞伯拉罕既沒神錫嘏其子以撒以撒附別拉海萊而居焉。○亞伯拉罕納撒拉婢埃及女夏甲生以實馬利其裔循其世系名氏列記於左。以實馬利初生尼排約次生基達押別密撒。密馬士馬撒。哈達提馬益督拿非實其底馬。此皆以實馬利諸子之名隨其鄉黨十二牧伯各治其族。以實馬利享壽一百三十七年氣絕而終遂返其本。以實馬利子孫所居在同儕之東隅其地自哈腓拉至書耳人自埃及往亞述者必經其邑。○以撒之紀如左。亞伯拉罕生以撒。四十歲娶巴坦亞蘭地亞蘭人彼士利女拉班妹利百加為妻。以撒之妻不妊故以撒為之祈耶和華耶和華許之而利百加懷妊。胎孕震動若相爭然利百加曰如此將加之何問於耶和華。耶和華曰胎所懷者有二民焉其後所出

成爲二國此必強於彼長將事其幼○屆期學生初產者紅遍體
 生毛如裘命名以掃後出者手執兄踵命名雅各二子生時以撒年
 已六旬及其長也以掃善獵遊於野雅各柔懦居處於幕以撒
 嗜野味故愛以掃利百加愛雅各○雅各煮羹以掃自野歸憊甚
 謂雅各曰我憊矣以此紅湯食我自此以掃亦名以東以東譯紅也雅各曰
 爾今盍以長子業鬻於我以掃曰我且死矣卽爲冢子亦何益之有
 雅各曰當與我誓遂誓之於是鬻其長子業於雅各雅各乃以餅
 及荳羹給以掃以掃飲之食之起而往以掃藐視長子之業如此
第二章 亞伯拉罕時歲薦饑以撒時其地又飢故往其臘至非
 利士人王亞庇米力耶和華顯現謂以撒曰毋往埃及必居我所示
 之地旅於斯土我將佑爾錫嘏於爾以此列邦賜爾爰及苗裔昔與
 爾父亞伯拉罕誓我踐其言必蕃衍爾苗裔如天星之衆多以此列
 邦錫之天下兆民將藉爾裔而受福當亞伯拉罕之尙存也遵我言

詞供我役事守我禮議誠命律法故因是而錫嘏○以撒居其臘居
 民間及其妻則曰我女弟也蓋有殊色故懼以妻稱之恐居民爲利百
 加故而害及其身居處日久非利士人王亞庇米力自歸窺之適以
 撒與利百加嬉戲召之曰彼果爾妻何稱爲妹曰竊恐因之見殺
 亞庇米力曰何爲若此倘有人不知借爾妻寢則陷我於罪乃諭民
 曰犯此人與其妻者殺無赦以撒耕稼於彼迄秋而穫百倍耶和華
 錫嘏之遂以昌大日增月盛竟成巨富牛羊成群僕從甚衆非利
 士人妒之當亞伯拉罕時其僕所鑿之井後爲非利士人塞之以土
 亞庇米力謂以撒曰爾强大過我請離我○遂遷其臘谷張幕而
 居當亞伯拉罕時所鑿之井沒後非利士人塞之以撒復鑿依父所
 稱之名名之以撒僕掘井於谷中得活泉其臘牧者與以撒牧者
 爭曰此屬於我因其相爭故以撒稱其井曰埃色埃色譯相爭又鑿一井仍
 爭不已故名之曰息拿息拿譯卽敵離彼復鑿一井乃不相爭故名之哩河

伯哩河伯云耶和華使我寬舒蕃衍斯土。以撒離彼往別是巴。是夜耶和華顯現謂之日勿懼我乃爾父亞伯拉罕之神為我僕亞伯拉罕故我必佑爾錫嘏於爾蕃衍爾苗裔。以撒築壇於彼額耶和華名遂張幕僕為鑿井。○亞庇米力與友亞戶撒暨軍長非各自其臘來見以撒。以撒曰昔爾曹憾我遠我今何來見。曰我儕知耶和華祐爾竊思爾我間當立誓互相結盟。昔我未嘗加害於爾乃厚待爾送爾安然以歸如是汝亦莫薄待我。蓋耶和華錫嘏於爾故也以撒遂肆筵以待式飲式食。夙興相誓以撒送之安然而歸。是日以撒僕以鑿井事來告曰我得水矣。遂名之曰是巴故邑名別是巴至於今日。○以撒四十歲時娶赫人別哩之女猶滴與赫人別哩之女巴實抹為室。由是以撒與利百加常為二婦憂心悄悄矣。

第二十一節 以撒年邁目昧不明召長子以掃曰吾子曰我在此日我老矣不知死期將至。爾可執器維弓與矢以適於田為我獵焉。

獲取野獸以作嘉肴我所嗜者進以食我及我尚存為爾祝嘏。以掃適野獵獸當以撒囑時利百加聞其言謂子雅各曰我聞爾父囑爾兄云可獲野獸以作嘉肴我食之及我尚存願耶和華為爾祝嘏。今我子可遵我命往羊群擇肥羔二我作嘉肴投父所好。以進於父及其尚存為爾祝嘏。雅各謂母曰我兄遍體有毛我乃光潔。設父捫我以我欺父恐求祝而反見詛。母曰吾子見詛我自當之可從我言而取其羔。乃往取與母母作嘉肴投父嗜好。長子以掃有美服存於母所利百加取之以衣季子。又以羔皮蒙手及頸掩其光潔。以所作之嘉肴及餅昇雅各。○進於父曰父子也曰吾在此爾誰乎。雅各曰我乃長子以掃遵命而行請起食野獸之肉祝嘏於我。以撒曰爾獲之何其速與。曰乃爾神耶和華賜我。以撒曰我子來前我欲捫爾果以掃否。雅各徑前以撒捫之曰聲則雅各手則以掃也。因手有毛彷彿厥兄末由別其真偽遂為祝嘏。曰爾誠我子以

掃否曰然。曰以爾所獲者陳於前待我食之。為爾祝嘏乃進前食之。亦飲以酒。以撒曰爾來與我接吻。遂前吻父。父聞其衣馨香祝曰。耶和華錫嘏於田使之馨香。吾子之馨香亦若是。願神賜爾天降甘露地常肥美穀與酒既豐且盛。願兆民服役爾側列國拜跪爾前。兄弟以爾為主同母者無不稽首詛爾者必見詛祝爾者必見祝。○以撒祝竟雅各遂出適其兄以掃田而歸。亦作嘉肴進於父。曰請父起食。我所獲野獸之肉祝嘏於我。以撒問曰爾為誰。曰長子以掃。以撒戰慄不勝曰爾未至誰作嘉肴進我。我已食之為彼祝嘏。彼必恆蒙其福。以掃聞言大聲痛哭曰請父亦為我祝嘏。曰爾弟來施其詭謀奪爾福祉。以掃曰宜其名雅各。雅各譯彼欺我者再昔奪我長子業。今又奪我祝嘏耶。又曰豈更無嘏可為我祝乎。以撒曰我既使雅各為爾主兄弟皆為其役以穀與酒供之。今將何物施爾乎。以掃曰父之祝嘏豈獨一而已也。請更祝我。遂大聲號泣。以撒曰爾所居之處

可得天降甘露地常肥美。爾將恃刃以圖生服役於爾弟。爾若遨遊於外可脫其軛弛爾仔肩。○以掃因父為雅各祝嘏懷恨雅各竊言父喪伊邇我必殺弟。人以長子言告利百加。故召季子曰爾兄將殺爾。以雪其恨。今吾子從我言且奔哈蘭見舅氏拉班。偕居數日待爾兄怒息。若其氣已平忘爾所為我則遣人召爾。豈可一日喪二子乎。利百加謂以撒曰因以掃娶赫人女我畢生股憂倘雅各亦娶斯土之女我何以生為。

第八章

以撒

以撒召雅各為之祝嘏。囑曰母娶迦南女為室。乃起

往巴坦亞蘭至爾母父彼士利家娶舅氏拉班女為室。願全能之神

錫嘏於爾使爾蕃衍為兆民祖。以亞伯拉罕之嘏錫爾爰及苗裔昔

神以斯土錫亞伯拉罕而爾旅之今願與爾為業。以撒遣雅各往巴

坦亞蘭見亞蘭人彼士利子拉班。即以掃雅各之舅氏。○以掃見以

撒為雅各祝嘏遣至巴坦亞蘭欲在彼娶室更囑其母娶迦南女為室。

七 又見雅各循父母命往巴坦亞蘭。於是掃羅知迦南女不悅於父。故適以實馬利家更娶馬哈喇為室。馬哈喇乃亞伯拉罕孫以實馬利女尼排約妹。○ 十 雅各離別是巴向哈蘭而行。十一 日八時至一方。遂留宿焉。取石為枕。在彼偃臥。十二 夢有梯自地參天神之使者。陟降於上。耶和華據其巔。曰：我乃爾祖亞伯拉罕與以撒之神。耶和華爾所寢之地。悉以資爾爰及苗裔。十三 爾裔蕃衍如塵沙蔓延四方。天下兆民憑藉爾裔以徼福祉。十四 我必祐爾。爾所向。往我必庇護。使歸斯土。不汝遐棄。吾所許者必踐其言。○ 十六 雅各醒曰：耶和華果在乎此。而我不知。十七 乃悚然曰：此非神之殿。天之闕乎。敢弗寅畏。十八 雅各夙興以所枕石立為柱。沃膏其上。十九 昔斯邑名路斯。雅各易之曰伯特利。○ 伯特利譯即遂許願曰：如神眷佑我。庇護我。我所向往。賜以衣食。二十 安然而歸。則耶和華必為我之神。○ 且我立柱石將為神殿。神所賜我者。十輪其一獻於神。

第二十八章

雅各啓行至於東方。見有井於田。大石覆其上。羊群三

附井而臥。蓋人必飲羊於此。○ 群羊既集。則移石啓井。汲與羊飲。飲竟仍覆以石。○ 雅各曰：兄弟奚自。曰：自哈蘭。○ 曰：爾識拿鶴之孫拉班否。曰：識之。○ 曰：安乎。曰：安。今其女拉結偕羊以至。○ 曰：日尚高。懸聚群畜之時。猶未至也。何不飲羊。使復就牧。○ 曰：不能。必待群畜咸聚。移石啓井。則可飲羊。○ 言際。拉結偕羊至。蓋父羊為其所牧。○ 雅各見舅氏。拉班女拉結與厥羊。則前移石啓井。飲舅氏之羊。○ 遂與拉結接吻。喜極流涕。○ 告拉結曰：我乃爾父之甥。利百加子。拉結遂趨告其父。○ 拉班聞甥雅各至。即趨迎之。抱頸接吻。引之入室。雅各以所遇之事告拉班。○ 拉班曰：爾乃骨肉之親也。雅各偕居。至於一月。○ 拉班謂之曰：爾雖我甥。豈可使爾徒勞乎。盍告我欲得何值。○ 拉班有二女。長名利亞。季名拉結。○ 利亞目眇昏而拉結有殊色。○ 雅各愛拉結。曰：我為季女拉結願役事爾七年為期。○ 拉班曰：與其妻他人寧。妻爾可偕我居。

雅各為拉結役事七年因愛之甚視七年如數日○屆期謂拉班
 日其期已屆盍妻我使我成禮拉班召集鄰里肆筵設席既昏以
 長女利亞與雅各成伉儷以婢悉帕與女利亞供其役事夙興乃
 知為利亞謂拉班曰曷待我若是我非為拉結以役事爾乎何欺我為
 拉班曰未嫁長而先嫁季於斯土有所不宜當與利亞盈其七日
 之期則以拉結與爾嗣後爾必役事我更歷七年雅各從其言與利
 亞盈其七日之期後拉班亦以拉結妻之○以婢辟拉與女拉結供其
 役事雅各亦與拉結成禮愛之過於利亞仍為拉班役事更歷七年
 ○耶和華知利亞不見寵故賜生育惟拉結不妊利亞懷妊生子
 命名流便曰耶和華俯念我苦今而後夫必愛我再妊生子命名西
 面曰耶和華聞我不見寵復賜我此子又妊生子命名利未曰今生
 三子夫必膠漆於我又妊生子命名猶大曰我今必頌美耶和華嗣
 後利亞久不妊

第廿九章

拉結見已不育則妒厥姊謂雅各曰賜我生子不然我死
 矣○雅各怒曰使爾不育者在神豈在我乎曰我婢辟拉可與同室
 彼生之我撫之我因以得子遂以婢辟拉予夫同室辟拉懷妊生
 子拉結命名但曰神祐我聽我祈賜我一子辟拉再妊生子拉
 結命名納夫利曰我與姊力爭得利利亞久不妊以婢悉帕與夫同
 室悉帕生子利亞命名伽得曰幸甚悉帕再生子利亞命名
 亞設曰我蒙福祉群女將謂我有福○麥秋至流便往於田獲風茄
 奉母利亞拉結謂利亞曰請以爾子之風茄與我曰爾奪我寵豈微
 故耶今欲奪我子之風茄乎拉結曰為汝子之風茄是夜可與夫偕寢
 慕雅各自田歸利亞出迎之日爾與我偕入室我舍我子之風茄以
 得爾故是夜與之同室神俯念利亞賜之懷妊生五子利亞命名
 以薩迦曰昔以婢與夫今蒙神給我值利亞復妊生六子命名西
 布倫曰神賜我嘉賚我生六子夫必借我後生女命名底拿○神

眷念拉結俯聽其祈使之誕育懷妊生子曰神已酒我恥矣乃命
 名約瑟曰耶和華必復賜子拉結生約瑟後雅各謂拉班曰請遣我
 歸返於故土我為妻子役事於爾乃爾所知盍以妻子賜我以遣我
 歸拉班曰我知耶和華緣爾錫嘏於我若得蒙爾恩與我偕居請
 言其值而我給之曰我為爾服役牧汝群畜是爾所知當我之未
 至也所有鮮少迄我既至耶和華錫嘏於爾滋育繁多然我欲成家將
 至何時乎拉班曰我何以酬爾曰爾欲相酬無需他物惟有一事若
 許則仍為爾牧今我將徧閱爾群畜凡班駁成點之山羊及棕色之
 綿羊悉驅之出以為我值異日我值置於汝前凡山羊非班駁成點
 綿羊非棕色者即擬我盜可也我之公義以此可徵拉班曰可如爾
 言當日將牡山羊之有圈點者牝山羊之班駁成點兼雜白文者及
 綿羊之棕色者悉付己子移之遠方相去三日惟雅各仍牧拉班之
 餘羊○遂將楊柳杏楓之枝擇其嫩者剝皮成文使枝之白間露

置枝於溝壑水槽群畜來飲之處與群相對使畜飲時牝牡相誘群
 畜附枝相誘遂產斑駁圈點者雅各將羔羊區別之以己群驅在一
 方與拉班群中所有圈與棕色之羊相對不與拉班羊相雜遇畜之
 肥健者相誘雅各置枝於水道而當其前使附枝相誘若畜之羸弱
 者不置之如是弱歸拉班肥歸雅各且生息繁多牲畜奴婢駝驢不
 可悉數

拉班眾子相議曰我父所有者而雅各奪之因致巨富

雅各聞之亦見拉班待已不如疇昔耶和華命雅各曰當歸父家
 返故族我必祐爾雅各招拉結利亞至於田造群畜所語之曰我
 見爾父待我不如疇昔然吾父之神祐我我竭力事爾父爾所素知
 爾父乃欺我十易我值頻欲害我而神不容若云班點者為爾值
 而群畜咸生斑點若云班圈者為爾值而群羊皆有斑圈是耶和華
 將爾父所畜悉賜於我遇牝牡相誘之際我於夢中見牡羊乘其牝

者皆圈點斑駁。神之使者見夢呼我曰雅各我曰在此。日試觀衆，牡羊乘其牝者無非圈點斑駁。蓋拉班之待爾我已監之。我乃伯特利之神。昔爾在伯特利以膏沃柱指我，以許願今當起離斯土歸故族。拉結利亞曰：父既鬻我，侵食我值，以我爲外人。我於父家豈尙有嗣業乎？我父貨財爲神所奪，皆屬於我與我子。今神諭爾者一切遵行。雅各起使妻子乘駝，攜所有者與在巴坦亞蘭所獲之牲畜歸於迦南。見父以撒，拉班往剪羊毛所藏偶像，拉結竊焉。雅各欺亞蘭人拉班，不以其奔告之。挈凡所有渡河向基列山而道。越三日，人以其事告拉班，乃率戚族追之。七日至基列山始及焉。是夜神見夢諭亞蘭人拉班曰：爾與雅各勿以惡言相加，爾其慎之。○雅各張幕於基列山，拉班追之。既及，亦與戚族張幕。於是拉班謂雅各曰：爾何欺我，攜我二女與行，劫奪者無異。何爲竊遁，曷不告我，俾我鼓琴播鼓謳歌，忻然送汝。奚不容我與子女接吻，爾之所爲不智孰甚。我

力能害爾。惟前夕爾父之神諭我曰：慎勿以惡言加於雅各。夫爾雖戀慕父家，欲歸甚急，奚竊我神像乎？雅各曰：我意謂爾必強留爾女，故懼耳。至於爾神像，爾見有竊之者，可置於死地。物有屬爾者，爾可自辨。爾自取之，我儕戚族爲證。蓋雅各不知拉結竊偶像焉。拉班遂進雅各幕，及利亞幕，二女婢之幕皆無跡，可尋。後出利亞幕入拉結幕，拉結以偶像置之駝鞍下，而坐其上。拉班遍索，不獲。拉結謂父曰：天矣，適至不得起迎吾主，勿怒。拉班徧索偶像，終不得見。○雅各怒斥之曰：我何罪愆，乃相追太迫。今爾徧索吾物，屬於爾家者未獲其一，獲則置之。我儕戚族前俾折中於爾。我間二十年，我偕爾處，爾綿羊山羊之牝未有殞其胎者。爾畜之牡綿羊，我不食。死於野獸者，我不歸。爾我補之，晝夜所盜，爾惟我是問。我晝則冒暑，夜則受冷，寢寐俱廢。如此，我居爾家歷二十年，役事於爾者爲爾二女。十四年爲爾牲畜，六年爾乃易我值。至於十次，使吾祖亞伯拉罕之神，吾父以撒

所畏之神不祐我汝必棄我絕無所得惟神監我操作辛勤故前夕責
 爾○拉班曰斯女即我女斯子我子斯畜即我畜凡所見者無非屬
 於我今與吾女及其所生者將何為乎莫若爾我結盟為憑雅各
 遂取石立柱亦謂戚族曰爾可積石乃群取石積累為崗共食於其
 上○拉班名之曰亦甲撒哈士大雅各名之曰迦列○拉班曰爾我聞
 以此崗為憑故亦名曰迦列又名密士巴蓋曰爾我相際隔時耶和
 華為眷佑爾若負吾女別有所娶人雖不知而神監之○拉班謂雅
 各曰可觀此崗爾我聞所立之柱此崗此柱可為憑我不越此崗害
 爾爾亦不越此崗害我願亞伯拉罕之神拿鶴之神及其祖之神折
 中於爾我聞雅各惟指其父以撒所畏之神而誓雅各在山獻祭設
 席招其戚族使共食餅後宿於山○拉班夙興接吻子女祝嘏而返
 第 三 章 雅各復行神之使逢之雅各見之曰此乃神之營故
 名其地曰馬哈念○馬哈念譯 遂遣人先往西耳地以東田見兄以掃

囑曰可告我主以掃云主之僕雅各曰我旅於拉班家越至今日有
 牛羊驢僕婢特遣人告主望沾主恩○其人反告曰吾儕至彼見爾
 兄以掃將率四百人來迎爾雅各悚懼不勝以從者及牛羊駝分為
 二隊○曰若以掃來擊前隊則後隊可逃○遂禱曰吾祖亞伯拉罕
 之神吾父以撒之神耶和華昔命我回故土故族許以恩待爾所施
 之恩寵真實无妄我不堪得昔我惟執一杖濟約但河今我群從已成
 二隊我畏兄以掃恐其至擊我并擊妻孥故求爾拯我爾曾許以
 恩加我使我苗裔如海沙不可勝數○是夜雅各宿於彼簡所有者
 饋其兄以掃以為禮山羊牝二百牡二十綿羊牝二百牡二十牝
 駝與子三十牝牛四十牡牛十牝驢二十小驢十○遂別為群付與僕
 手曰爾往前途使各群相距皆有隙地○囑其前者曰若我兄以掃遇
 爾問爾為誰牧將往何地此畜果誰所有乎○則當言此乃禮物爾僕
 雅各饋吾主以掃者雅各在後將至再遣之僕三遣之僕及凡驅群

畜者囑之云若遇以掃當亦如是以言必曰爾僕雅各在後將至蓋雅各自謂必以前行之禮物使兄復和然後覲面庶幾接我乃命禮物先行雅各是夜宿於營中夜未央即起使二妻二婢及十一子濟雅泊渡眷聚既濟凡所有亦濟○雅各獨留遇一人與之角力迄於黎明相角之時其人自知不勝擊雅各髀傷之日天將明矣請釋我去雅各曰不為我祝嘏必不容爾去曰爾何名曰雅各曰今以後不祇名雅各更名以色列蓋爾得志於神前與人爭無不勝雅各曰請以爾名告我曰曷問我名遂在彼錫嘏雅各各其地為便以利曰我與神晤對而覲其面我命尚其可保日出時雅各過便以利髀傷其行趨起因其人擊雅各髀傷其巨筋故以色列人凡髀之巨筋至今不食云

雅各遙見以掃率四百人至遂區別群子令利亞拉結及二婢率之將二婢及其子置於前利亞及其子在中拉結與約瑟

在後自前俯伏至於七次方與兄相近以掃趨迎抱頸接吻彼此涕泣以掃見婦與子問為誰曰蒙神恩賜子與僕二婢及其子前而拜利亞及其子亦前而拜後拉結與約瑟亦前而拜以掃曰適見群畜不知何意曰望沾恩於主曰我所有者足矣弟所有者存之曰勿固却若沾爾恩請受其禮蓋我覲爾面蒙爾悅我如覲神面然神施恩我綽有餘裕請受所奉之禮物促之然後受以掃曰我儕遣征我為爾先導曰主知我之子女猶稚我之牛羊方字若疾驅之一日而群畜死矣請主前往僕率子女牲畜依其所能迤邐而進至主所處西耳地曰我留從者數人與爾偕行如何曰焉用此惟得沾主恩足矣○是日以掃返於西耳雅各至數割為己築室為畜作廬故其地名曰數割○雅各從巴坦亞蘭至迦南地詣示劍邑安然無恙邑前張幕出百金以與示劍之父哈抹子孫購田一區以張其幕在彼築壇稱其名神壇即以色列之神

第廿四章 雅各有女底拿利亞所出往見鄰女 爲彼地牧伯希
 未人哈抹子示劍所見誘其偕寢而玷辱之 中心膠漆戀愛甚篤以
 甘言慰藉 示劍告父曰願得此女爲室 雅各聞女被辱時衆子在
 田牧群故緘口無詞以待子歸 示劍父哈抹至與雅各語 雅各
 衆子自田歸聞示劍與妹偕寢干犯以色列族行所不當行不勝憂忿
 哈抹告之曰我子示劍之心眷戀爾女弟請與之爲室 爾曹與我
 儕可相嫁娶爾女可與我我女任爾娶 如是爾我偕居地具在爾前
 居此貿易享其土宜 示劍告女之父兄曰望沾爾恩任爾所求我無
 不與 爾欲厚其聘豐其禮惟命是從第以女子我爲室 雅各衆子
 因妹已被辱詭詞對哈抹示劍曰此事不可行人未受割禮而我以
 妹與之自取辱耳 若爾曹效我感受割禮則可從爾言 如是我儕
 以女嫁爾亦娶爾女彼此共居同一民族 若不聽我言不受割禮我
 則攜妹而去 哈抹與其子示劍善其言 示劍爲宗黨所推尊因愛

雅各女故從言勿緩 哈抹與示劍遂至邑門與民相語曰 雅各
 一家與我甚睦地又廣闊盍容其居此貿易我娶其女我女嫁彼 但
 我衆有丁男必受割禮與彼相同則其人願與我居同一民族 我若
 許之使與我同居則其牛羊貨財皆歸我矣 凡有男子出自邑門者
 聽哈抹示劍之言悉受割禮 越三日痛未痊雅各二子底拿兄西
 面利未各執刃毅然侵邑殺其丁男 以刃戮哈抹及示劍攜底拿出
 其室而去 雅各衆子因妹受辱剝其衆尸劫其邑物 奪其牛羊驢
 與在邑在田之所有 盡攘其貨財俘其妻子遷其器皿 雅各謂西
 面利未曰爾曹累我令我遺臭於迦南比哩洗地且我寡彼衆必聚而
 攻我殲我家室 日其待我妹若妓將若何
 神諭雅各曰昔爾避兄以掃我於伯特利顯現與爾今
 起往彼而居築壇祭我 雅各命家人與從者云外人之神爾當棄之
 更衣自潔 昔我遭難神眷顧之我行於途神庇佑之今當赴伯特利在

彼築壇獻祭。遂以異邦神之像及耳環以予雅各。藏之示劍橡下。過征前往神使四邑之民咸懼。故追雅各子者。迄無一人。○雅各與從者至迦南路斯。是邑亦名伯特利。昔雅各避兄以掃。神顯現。故在彼築壇。名其地曰益伯特利。時利百加媪底破喇死葬於伯特利。橡下。名其樹曰亞倫巴哭。○雅各自巴坦亞蘭歸。神復顯現。錫嘏曰。爾素名雅各。斯後不第稱此。可更名以色列。遂稱曰以色列。又曰。我乃全能之神。使爾生育衆多。以成群族。列王皆由爾出。我所賜亞伯拉罕以撒之地。亦將錫爾延及苗裔。神言竟上升。雅各即於神與言之處立石為柱。沃之以膏。奠之以酒。神與雅各語。雅各名其地曰伯特利。○由伯特利徙去。以法大無幾。拉結臨產。艱危。難產之際。收生者曰。毋懼。爾又將得子。氣將絕時。拉結名其子曰便阿尼。而死。父命名便雅憫。拉結死葬於以法大途側。後名伯特利。恆即其地。○雅各立柱於拉結之墓。至今猶存。○以色列徙過以特臺而張。

幕。以色列居彼。聞流便。悉其妾辟拉。雅各有十二子。流便。西面。利未。猶大。以薩。迦西。布倫。利亞。所出。約瑟。便雅憫。拉結所出。但。納夫利。拉結婢辟拉所出。伽得。亞設。利亞。婢悉帕所出。是皆雅各於巴坦亞蘭所生。○雅各至慢哩亞。邑見父。以撒。昔亞巴。即希伯倫。亞伯拉罕。與以撒。曾旅於此。以撒享壽一百八十歲。壽高年邁。氣絕而終。以返其本。其子以掃。雅各葬之。

第三十章 以掃即以其裔如左。以掃娶迦南二女為室。其一赫人。以倫。女亞太。其一希未人。祭便孫亞拿。女亞何利巴馬。又娶以實馬利。女尼排約。妹巴實抹。為室。亞大生以利法。巴實抹生流耳。

亞何利巴馬生耶是雅蘭。可喇。此皆以掃於迦南地生所。以掃率其妻與子女家人。群畜牲。拴及在迦南所獲者。往詣他方。離弟雅各。蓋二人財貨充盈。牲畜成群。所旅之地偏小。不能同居。○以掃居西耳山。為以東族人之祖。其裔如左。以掃眾子之名。備載於後。其妻亞

大生以利法巴實抹生流耳以利法生提慢阿抹西波迦但基納
 以利法妾亭納生亞馬力此皆屬以掃妻亞大者流耳生拿轄西喇
 沙馬米撒此皆屬以掃妻巴實抹者○祭便孫亞拿女亞何利巴馬
 生耶是雅蘭可喇○以掃眾子中有伯爵者其畧如左以掃家子以
 利法子孫中有提慢伯阿抹伯西波伯基納伯○可喇伯迦但伯亞馬
 力伯此皆以利法族在以東地屬於亞大者○以掃子流耳子孫中
 有拿轄伯西喇伯沙馬伯米撒伯此皆流耳族在以東地屬於以掃妻
 巴實抹者○亞何利巴馬子孫中有耶是伯雅蘭伯可喇伯此皆屬
 於以掃妻亞拿女亞何利巴馬者○上所記諸伯皆以掃即以東子孫
 有素居是地者何哩人西耳子孫其畧如左羅單說八祭便亞拿
 底順以察底山此皆以東地何哩人西耳子孫而為伯者○羅單生何
 利希慢羅單之女弟即亭納說八生亞勒文馬拿轄以八示波阿南
 祭便生亞雅亞拿當時在野牧父祭便驢得溫泉者即亞拿亞拿

生底順與女亞何利巴馬店順生欣但一是班益蘭基蘭以察生
 辟罕撒番亞干底山生烏士亞攔何哩族諸伯其畧如左羅單伯
 說八伯祭便伯亞拿伯底順伯以察伯底山伯此皆何哩族在西耳
 地者○當以色列族未有王時惟以東地有王其名如左底耳子庇
 拉為王於以東地都停哈巴鹿拉薨破斯喇人西喇子約八即位
 約八薨提慢人戶山即位戶山薨底撻子哈撻即位都亞味得昔於
 摩抹平原擊米田族者即此王也哈撻薨馬士哩迦人三拉即位
 三拉薨河傍哩河伯人掃羅即位掃羅薨亞革破子巴勒哈南即位
 別以掃族眾伯依其世系居處名氏其畧如左亭拿伯亞勒瓦伯
 耶帖伯亞何利巴馬伯以拉伯比嫩伯基納伯提慢伯密薩伯
 麥鐵伯以蘭伯以上所載無不依其居處產業而為以東地之伯以東
 族之祖即以掃是

雅各居迦南卽父所旅之地。其畧如左。約瑟年十有七。借兄牧羊。少時與庶母辟拉悉帕所出者爲侶。以其過告父。以色列之生約瑟也。年已邁矣。故愛之過於諸子。爲製彩衣。諸兄見父愛約瑟過於已。故憾之。不以善言相加。○約瑟有夢。迷於諸兄。由此諸兄銜憾益深。約瑟曰。我所夢者。請聽之。我儕於田東禾。我所束者。起而立爾所束者。環而拜。諸兄曰。爾果將統轄我乎。抑治理我乎。故因其夢與言而益憾。約瑟復夢告諸兄曰。我夢得其二矣。有日月十一星。皆拜我。約瑟以此夢告父。兄時父叱之曰。爾所夢者。何與我與汝。母汝兄果將俯伏爾前乎。父誌其事。兄嫉約瑟。○諸兄往示劍。牧父群畜。以色列語約瑟曰。來爾兄牧於示劍。吾將遣爾曰。我在此。日往觀諸兄及牲畜。可皆無恙乎。爾返告我。遂遣之。自希伯崙谷至示劍。○躑躅田間。或遇之曰。爾何求耶。曰。求我兄。彼牧羊。何所請告我。曰。已去此矣。我聞其言。將往多丹。約瑟追之。果在多丹。未至諸

兄遙見。共謀殺之。相語曰。作夢者來矣。莫若殺之。棄於井。流言爲惡獸所食。後觀其夢果驗否。流便聞之。欲救約瑟。曰。莫傷其命。流便欲援之。歸父。故曰。勿流其血。勿害其身。曠野有井。投之於中。可也。○約瑟至兄。視其彩衣。投諸智井。遂坐食餅。遙見以實馬利人成隊。以至驅群駝。負香料。乳香。沒藥。自基列來。欲往埃及。猶大謂兄弟曰。殺弟而匿其血。何益之有。此乃我手足之親母。戕其生。莫若鬻與以實馬利人。兄弟允之。以實馬利人素居米田。爲賈於外。將經其處。諸兄乃援約瑟。出井。鬻之於賈獲金二十。以實馬利人挈約瑟往埃及。○後流便至井。窺約瑟不在。遂裂己衣。返見諸弟。曰。童子不在。我將何歸。諸昆弟宰山羊之羔。濡約瑟衣於血。遣人攜衣歸父。曰。我儕得此。試觀果爾子之衣否。雅各視之曰。誠吾子之衣也。是必爲惡獸所食。肢體斷傷無疑矣。雅各遂裂己衣。麻慘傷。幾歷歲月。子女群來相勸。父不受慰。曰。我必悲哀。至於幽冥。就子乃已。父之痛子如

此米田賈攜約瑟至埃及鬻與法老臣侍衛長波提乏。
 維時猶大離諸昆弟就亞士蘭人希喇。在彼見迦南
 人書亞女娶之為室。婦妊生子命名曰。再妊生子命名阿楠。復
 妊生子命名示拉。時猶大居於基悉。猶大為長子。阿楠娶室名大馬。
 阿楠作惡於耶和華前。而耶和華殺之。猶大命阿楠曰。當與嫂同室生
 子。以嗣兄。阿楠知子不歸。已雖與嫂偕寢。不欲生子。為兄嗣續。以
 此不悅於耶和華。耶和華亦殺之。猶大恐季子亦死。如二兄。然故謂
 其媳大馬曰。盍居父家守志。勿嫁待吾子。示拉長遂居父家。○久之
 猶大妻書亞女死。猶大納慰與友亞士蘭人希喇。往亭納剪羊毛。或
 告大馬曰。汝舅往亭納剪羊毛。大馬知示拉雖長而已。未得嫁之。故
 去喪服。以帕蒙面。蔽體坐亭納途側。二泉之處。猶大見其蔽面。以為
 妓。不知為媳。途側就之。曰。與我偕寢。可乎。婦曰。何以贈我。曰。必遺
 山羊之羔。曰。以何為質。而待羔至。曰。爾欲何質。曰。爾印及紳與杖。乃

界之。遂薦寢焉。婦卽懷妊。起而去。脫帕。仍衣喪服。猶大托友亞士
 蘭人遺之。羔欲取其質。而不見婦。問居民曰。途側二泉處。有妓安在。
 曰。此地無妓。返見猶大。曰。求之不得。居民亦言。彼地無妓。猶大曰。
 任婦得質。若遍求之。適足增羞。吾曾遺羔。不得其人矣。○越三月。人
 告猶大云。爾媳大馬有淫行。今已懷妊。猶大曰。曳出焚之。既出遣人
 謂舅曰。投贈之主。使我懷妊。試觀此印及紳與杖。屬誰。猶大識之。曰。
 不嫁之。與示拉我過矣。婦過較我為輕。嗣後猶大與之絕。○臨產。知
 其孿生。產際一子先出。其手收生者。以絳絲擊之。曰。此首出也。手
 入他子生矣。收生者曰。爾何圻之。此爾自圻。故命名。法勒士。譯卽圻。
 手擊絳絲者。後出命名。撒拉。

第二十九章

以實馬利人攜約瑟至埃及鬻於法老臣。法老埃及侍衛

長波提乏。約瑟於埃及家為僕。耶和華祐之。使之亨通。厥主見耶
 和華祐之所為。無不亨通。故加以恩。使常侍左右。統轄全業。悉以所

有歸約瑟掌握嗣後耶和華為約瑟故錫嘏於其主凡在室在田咸蒙其社主悉以所有歸約瑟掌握於己所食外不知有長物約瑟丰采甚都久之主母目約瑟曰與我偕寢約瑟不從曰主已不與家事以凡所有歸我掌握家之中我為督我有作為主不禁禦但汝乃其妻我不可犯安可自干元惡獲罪於神婦日誘之約瑟不聽非惟不與同寢亦不與共在一日入室治事旁無侍從主母執其衣曰與我同寢約瑟棄衣而遁主母見其遁棄衣在手則呼家人曰主使希百來人至此辱及我儕適入室中欲我薦寢我厲聲號呼彼聽我聲甚厲棄衣而遁婦存其衣以待主歸既至則告曰爾所得之希伯來僕入以辱我我厲聲號呼彼方棄衣而奔主聞妻言知僕行是則怒甚執約瑟下囹圄其地為犯王章者所幽囚之處約瑟既下獄蒙耶和華祐特矜恤之令沽恩於司獄司獄以獄囚悉畀約瑟掌理獄中所為惟約瑟是問司獄不自理獄事悉歸約瑟蓋耶和

華祐約瑟凡其所行無不亨通

第四節 厥後埃及王之酒正膳長犯其主法老怒酒正膳長二

臣禁之於獄侍衛長之所即約瑟幽囚之地侍衛長使約瑟侍其

側二人久困於獄酒正膳長於獄中同夜得夢夢各不同不知何兆

約瑟朝入見其有憂色問曰今日何以有不豫色然曰我儕得

夢無人能占其兆約瑟曰占其兆者由於神所示請述其詳酒正以

夢告曰夢有葡萄樹於前樹有三枝萌芽舒蕊結實纍然吾執法

老爵摘實取汁傾於其中以奉法老約瑟曰三枝者三日也三日間

法老將使爾出獄復爾職仍為酒正奉爵法老此即其兆也爾若得

志請垂念我施恩於我為我告法老拯我出此我昔被掠出希伯來

境在此我亦未嘗妄作而人乃幽囚我膳長見兆吉則謂約瑟曰我

亦夢有三白筐戴於首上筐盛法老所食之炙饌有鳥啄之約瑟

曰三筐者三日也三日間法老將使爾出獄懸爾於木鳥啄爾肉此即

其兆也。越三日，法老誕賜宴群臣，召酒正膳長，使之出獄。復酒正職奉爵於前。懸膳長於木，而約瑟所示之兆悉應。然酒正不念約瑟竟忘之矣。

越二年，法老夢立於河濱，見七牛由河出體肥且美，齧芻於田。又見七牛由河出色惡且瘠，與前所見之牛立於河濱。其惡且瘠者吞其肥而美者。法老乃寤，再寢復夢見一莖生七穗，既佳且實。又見七穗細弱特甚，暴於東風。其佳且實者反為細弱所吞。法老寤知為夢，味爽中心憂疑，召埃及博士哲人以夢告之，皆弗識其兆。酒正告法老曰：吾憶昔日獲罪，法老怒臣及膳長同囚於侍衛長之獄。我二人同夜得夢，各不同，不知何兆。在獄有希伯來少者侍衛長之役，我以夢告之，其占我夢各示以兆。占無不應。臣得復職，膳長懸木。法老召約瑟速之出獄，薙髮易衣以觀法老。法老謂約瑟曰：我得一夢無人識其兆，或告我言爾聞夢，即識其兆。

約瑟對曰：非臣所能知也。願神以平康之兆賜於法老。法老曰：我夢立於河濱，見七牛由河出體肥且美，齧芻於田。又見七牛由河出色惡羸瘠，其牛之惡遍埃及，未之見也。其惡且瘠者吞其前所見之肥牛。既吞依然羸瘠，若未嘗入腹。然於是我即寤，復夢見一莖生七穗佳且實。又見七穗枯而細，暴於東風。佳者反為細者所吞。我以此夢告諸博士，皆弗能占。約瑟告法老曰：法老之夢其兆維一。神有所為先示於王。七美牛者七年也，七佳穗者亦七年也。其兆相同。後七牛惡且瘠者七年也，細弱之七穗暴於東風者七年也。我言神欲有所為先示於法老，者正如是。遍埃及地必大有七年。其後必繼以荒歉七年，使埃及疲敝，不知前此之富歲。蓋後至之凶荒特甚，故前日之豐稔不知也。神定此將速成之故，使法老復夢。可擇智慧之士治理埃及，亦立群督於國，使七豐年中田所出者五分取一，歛豐年之粟積之於廩，守之於城。存此粟為將來埃及地

七凶年之用庶幾其國免於喪敗。法老與群臣善其言。法老謂臣曰：如此之人，蒙神之靈賦之，豈易得乎？又謂約瑟曰：神既以此示汝，故爾智慧無人可與比擬。爾可治我家，我民必遵爾命，獨於國君之位，則我為尊。又曰：我舉爾統轄埃及，遂脫指環授約瑟手衣，以棉衣復以金索垂其項，乘以次輅前驅者，呼曰：跪自是立為通國之宰。法老謂約瑟曰：我乃法老遍國中無敢擅作，惟爾命是聽。○法老賜約瑟名曰撒納巴尼，以安之。祭司波提非拉女亞西納妻之。約瑟觀埃及王法老時年已三十，遂遍巡埃及四方。七豐年中，物產豐饒，約瑟歛其國之糧，儲於邑各邑郊之糧，儲於內邑。遂積粟如海沙之衆，不可量數，多故也。荒年未至，約瑟妻安之祭司波提非拉女亞西納生二子。長子命名馬拿西，西日神使我不復念昔於父家受諸艱苦。季子命名以法蓮，曰：我至斯土已歷，困苦神反使我昌熾。埃及地富饒已歷七年，而七年之凶荒繼至。應約瑟言時，列國皆饑，惟埃及

地尚有倉儲。埃及民饑號呼，求食於法老。法老曰：往見約瑟，所命必行。通國之凶荒已甚，約瑟遂啓倉箱，糶粟於埃及人。天下既荒，故列國人至埃及乞糶於約瑟。

第四章

雅各知埃及有粟，謂眾子曰：爾曹何觀望？乃爾我聞

埃及有粟，可往糶之，以延生命，免於死亡。約瑟諸昆十人，遂往埃及糶粟。其弟便雅憫雅各，不遣之。偕行恐罹災害。○迦南地饑甚，人羣至埃及糶粟，以色列眾子亦在其中。約瑟得秉國鈞，糶粟與兆民。諸昆至，俯伏以拜。約瑟見而識之，伴為不知。叱曰：爾何自曰自迦南地來乞糶？約瑟雖識諸昆，而諸昆不之識。約瑟憶前夢語，諸昆曰：爾曹乃偵者，今來此特窺吾國之虛實耳。曰：吾主僕不若此，祇為乞糶而來。我儕皆同父者，素行篤實，豈偵者哉？曰：不然，爾今來此蓋窺吾國之虛實耳。曰：僕昆弟十有二人，迦南地一父所生，一弟已亡，季者偕父。約瑟曰：爾誠偵者，我言不虛。吾指法老以誓，未攜季者至

不許爾出此以徵爾言之真偽。必禁錮爾曹。惟遣一人攜爾弟至。藉徵爾言之真偽。非然。我指法老以誓。汝果偵者。遂幽於獄。至三日。則語之曰。我畏神。特施一策。爾從之。則得生。爾果篤實。則禁一人於獄。其餘載粟以歸。救爾家之急。攜季者至。以徵爾言之真偽。庶可免於死亡。乃遵命以行。○相語曰。昔吾儕因弟而獲罪。我見其乞憐。不諒其苦衷。置若罔聞。故遭此難。流便曰。我豈不日莫害孺子。惟爾不聽。故流厥血之罪。今歸於我。○初約瑟與之言。藉譯以傳語。今十人各言方言。意約瑟不知。而約瑟已知之。退而哭。復出與語。自眾中取西面。繫之於前。命以粟充眾囊。陰反其金。饋之以贖。其待之若此。○九人負粟於驢而去。至憩息所。一人啓囊。以粟飼驢。見金在囊口。告兄弟曰。人反我金。猶在於囊。眾心危懼。相告曰。神之待我如此。曷故。○歸迦南地。見父。以其事告之。曰。國宰叱我。以我為偵者。我曰。我儕素篤實。非偵者。昆弟十有二人。一父。所生一弟。已亡。季者。偕父於

迦南。國宰謂我曰。若爾果篤實。有一策可施。爾兄弟中。必留一人於此。其餘載粟。以救爾家之急。後攜季者至。則知爾誠篤實。非偵者也。我乃反爾兄弟。爾可貿易於國。遂傾其囊。各人所緘之金。具在。父子見之。皆懼。雅各謂眾子曰。爾曹喪我子矣。約瑟已亡。西面亦亡。今欲取便雅憫。此皆害及我身。流便告父曰。請付於我。我必反之。不然。殺我二子以償。曰。我必不使幼子與爾偕往。其兄已亡。彼即莞然如途間遭害。則我皓然白首。淒涼歸墓。皆爾之過也。

第四章

一 境內饑甚

埃及所運之粟已罄。父曰。復往少為乞糴。

猶大曰。其人實告我。曰。如季者不來。不得覲我面。若遣弟偕往。則可乞糴。不然。則不可往。蓋其人曰。如季者不來。不得覲我面。以色列曰。何以有弟告之。因而害我。曰。其人詳詰我戚族云。爾父尚在。猶有弟否。我以實告。豈知其命。我攜弟來耶。猶大謂以色列曰。遣弟與我偕往。汝我子女。均可相保。不至死亡。我保幼弟。其責在我。如不

攜歸置於爾前我畢生負疚。若無濡滯已往返者再。以色列曰若
 然我有一策採地佳品載之於器爲禮以饋之乳香野蜜少許香料沒
 藥榘子杏仁。挈金乞糴倍其前數昔得子囊之金悉返之恐其或有
 差謬也。更攜幼弟再往見其人。願全能之神使爾獲寵於其人前
 遣爾兄與便雅憫歸若我喪子則亦已矣。○遂取禮物挈前金倍其
 數偕便雅憫詣埃及立約瑟前。約瑟見便雅憫偕至則謂家宰曰導
 此人歸宰牲設席是日亭午我將與之共食。家宰遵命導之以歸。
 十人咸至約瑟家則懼相語曰緣昔有金於囊故招我入欲乘隙猝來
 執我爲奴而攘我驢。乃於門側語其家宰曰。長者與昔我來此乞
 糴。歸至憩息所啓囊見我儕之金猶在計其數無少缺今我反之。
 此外尙攜金乞糴藏金於囊不識誰爲。曰毋懼安爾心爾之神卽爾
 父之神生財於爾囊爾金我已受之矣遂出西面相見。○咸導入室
 俾水濯足且飼其驢。昆弟十二人聞將食於此故備禮物以待約瑟

亭午歸。既至昆弟陳禮物於室俯伏拜之。約瑟問安曰汝前言父
 已老不識尙在無恙乎。曰吾主之僕我父尙在無恙遂稽首俯伏。
 約瑟見同母弟便雅憫曰爾前言之季弟卽此人乎願神施恩於孺子。
 約瑟因弟中心如焚急擇一所潛焉出涕故入室而哭。後饋面出
 強制其情命肆筵設席。既設約瑟一席十一人一席共食之埃及人
 一席緣埃及人與希伯來族同席以爲不屑。約瑟命諸昆弟列坐於
 前長先幼後彼此駭異。約瑟饋饌與衆昆弟惟便雅憫之饌獨盛且
 五倍之遂飲同樂。

第四十四章 約瑟命家宰曰以粟充其人之囊依其所負仍反其金

以我銀爵與乞糴之金置於季者囊家宰遵命。黎明人與驢俱遣
 之去。距邑未遠約瑟謂家宰曰往追其人及之則曰曷以惡報善乎。
 吾主所飲之器用以卜者豈非此耶爾行是不良孰甚。追既及如
 言以告。十一人曰長者何爲出此言也此事僕斷不爲。向者得金

於囊我自迦南來卽反於爾則我豈竊金銀於主室乎。可索僕中誰藏此物卽當死我衆爲爾之奴。日如爾言藏此物者當爲我奴餘皆無辜。各人急下囊啓之。家宰遍索自長迄幼得爵於使雅憫囊。衆裂衣使驢負載仍返於邑。猶大與昆弟至約瑟適在室俯伏拜之。約瑟曰爾所爲者何與人而若我能卜而識之爾豈不逆料乎。猶大曰我儕告主豈尙有言辭焉能自伸神摘僕之咎遇有爵於其手者與我儕咸爲主之奴。約瑟曰不可第遇有爵於其手者則爲我奴爾衆安然以歸返見爾父可也。猶大前謂約瑟曰主與法老若同一體僕有一言告於主前主母怒。昔主問僕云有父與兄弟否。僕告主曰有父年老耄耋生季子其同母之兄亡矣其母惟遺此子父絕愛憐。主命僕攜之至欲目睹之。僕告主曰彼與父不能暫離恐別父則父死。主命僕曰若季弟不至爾曹不復覲我面。僕旋歸見吾主之僕我父則以主言告。我父曰復往少爲乞糴。僕曰若季弟偕

往則可否則不可蓋季弟不同行則其人面我不能覲。吾主之僕我父告我曰爾知我妻拉結惟生二子。一出不歸我曰必死於獸至今不得見。一子尙在今爾欲攜之去設遭災害是使我皓然白首淒涼歸墓。今歸見吾主之僕我父而季弟不與我偕將若何况父惜季弟如命。既見其不同歸父必死如是僕將使吾主之僕我父皓然白首淒涼歸墓。蓋僕保此子於父前日如不攜之歸我畢生負疚。今僕願代季弟居此爲吾主之奴容季弟偕兄歸。如我歸而季弟不歸見父遭禍吾何忍乎。

約瑟情不能制屏諸侍者不令一人侍側然後明告兄

弟使相辨識。卽大聲號泣埃及人與法老內庭悉聞。約瑟見兄弟曰我乃約瑟吾父尙在乎。諸昆弟懼不能措一詞。約瑟曰爾來前則皆前曰吾乃爾弟約瑟昔爾鬻於埃及者。勿緣此自憂自恨蓋神遣我先爾而至以保爾命。今在境內已饑二年更有五載必無家穡。

神遣我先爾而至存爾後嗣大援其手以保爾命我之至此非爾所遣神所遣使我於法老尊同其父兼司宗室治理通國爾可速返見父告之曰汝子約瑟言神立我為埃及宰請來此母稽留爾及子孫牛羊與凡所有者居於珂山與我伊邇饑饉尚有五年我供養爾庶免谷聚與凡所有者匱乏我親與爾言爾曹與弟便雅憫皆目觀之我在埃及及所得之顯榮爾所共見速返告父迎之至此遂抱弟便雅憫頸而哭便雅憫亦抱其頸而哭約瑟與諸昆弟接吻而哭昆弟始與之言○有聞於法老宮曰約瑟之兄弟至法老與其臣皆悅法老命約瑟曰可囑兄弟使畜負物而往迦南迎父與眷聚就我我必以埃及嘉物賜爾享地之膏腴必遵我命以埃及之車迎父以至并載妻孥遍埃及之嘉物皆以賜爾毋惜爾之器皿以色列諸子遵言而行約瑟循法老命給之以車饋之以贖各贈衣一襲贈便雅憫金三百衣五襲其饋父也牡驢十負埃及之嘉物牝驢十負粟與餅

糧以為父贖遣兄弟歸曰途間毋相爭競○遂離埃及至迦南見父雅各告之曰約瑟尚在為埃及通國之宰雅各不信以所言動其心諸子以約瑟言告父雅各見約瑟遣車載已其靈活潑曰足矣我子約瑟尚在我未死必往見之

第四章

以色列攜凡所有往至別是巴獻祭於父以撒之神

至夜神於異象中呼以色列曰雅各雅各曰吾在此曰我乃神即爾父之神爾往埃及勿懼我必昌熾爾族使成大國我將導爾至埃及歸爾骨於故土約瑟將接手於爾使爾瞑目雅各離別是巴眾子以法老所遣之車載其父爰及妻孥雅各驅群羊攜迦南所有之貨財及子女與孫戚族咸至埃及以色列眾子至於埃及者其畧如左雅各長子流便流便生哈諾法路希斯崙迦米西面生耶母利雅民阿轄雅斤鎖轄少羅羅乃迦南女所出利未生革順哥轄米喇哩猶大生明阿楠示拉法勒士撒拉惟明阿楠死於迦南法勒士生希

斯崙哈母勒以薩迦生陀拉孛亞約百仲崙西布倫生西烈以倫
雅利此雅各子孫與女底拿生於巴坦亞蘭屬利亞所出者共三十
三人其伽得生西非翁哈基書尼以士本以哩亞羅底亞哩利亞設
生音拿以書亞以書以庇哩亞及妹西喇庇哩亞生希首抹結此雅
各子孫屬拉班所賜利亞婢悉帕所出共十六人雅各之妻拉結生
約瑟便雅憫約瑟在埃及娶安之祭司波提非拉女亞西納生馬拿
西以法蓮便雅憫生庇拉庇結亞實別其喇乃慢以希羅實母罕戶
罕亞勒此雅各子孫屬拉結所出共十四人但生戶仲納夫利
生雅泄姑尼耶色示臉此雅各子孫屬拉班所賜拉結婢辟拉所出
共七人○屬於雅各同來埃及者共六十六人所娶之媳不與焉
約瑟於埃及所生者二人於是雅各眷聚至埃及者共七十人雅各
遣猶大前往見約瑟導至珂山遂至珂山約瑟備車往珂山迎父見
之抱頸而哭不輟是以色列謂約瑟曰爾其尙存余猶及見雖死無憾

約瑟謂父兄曰我將觀法老告之曰昔在迦南我之父兄及眷聚咸
至彼有群畜以牧為業今驅牛羊及凡所有而至倘法老召爾問
汝何業爾當告曰僕與祖宗自幼迄今牧畜為業蓋埃及人視牧者
為不潔必以珂山為爾居地爾曰何則爾曰當正爾其一以
今在珂山約瑟簡兄弟五人導見法老法老曰爾操何業曰僕與
祖俱牧羊近者迦南饑甚牲畜無芻故欲旅此求法老許僕居珂山
法老諭約瑟曰爾之父兄既至埃及之沃主任爾自擇可使爾父
兄居珂山諸昆弟中有能力者使為我牧畜長○約瑟導父觀法老
雅各為法老祝嘏法老問雅各年幾何矣○雅各曰余旅世年百有
三十較祖旅世之年少不能相及且多歷艱苦雅各再為法老祝嘏
而退○約瑟循法老命以埃及之沃土蘭塞境賜父兄為業約瑟
供養父兄眷聚視其應需而給之○饑既甚矣四方無糧埃及迦南

無不窮乏。埃及與迦南人以金易粟。約瑟斂二地所有之金儲於法老之庫。民間金盡。埃及人見約瑟曰：金盡矣。請予我食。否則斃於爾前。將若何？約瑟曰：金既盡。盡以畜易粟。民牽群畜就約瑟。約瑟以粟易其馬、牛、羊、驢。是年因易其畜給之以糧。○歲終明年又至曰：我主之前不敢隱我金。已盡。群畜悉歸吾主。我無所有。惟身與田。主何忍見我身死而田不治。願以身及田易粟。我與吾田為法老所得。第給我以種。田不至於荒蕪。命不至於死亡。饑甚矣。埃及人各鬻其田與法老。約瑟為法老購之。移埃及四境之民於城邑。惟祭司之田不售。蓋法老頒糧與祭司。祭司食其精。故不鬻田。約瑟告民曰：今我為法老售爾及爾田。有種於此播田可也。○穡時當五輸其一以納法老。四分歸爾為種。以播田亦為爾及爾眷聚所食。○日爾援我命願沾主恩。為法老僕。約瑟立埃及田賦之法。五輸其一以納法老。祭司之田不歸法老。至今猶然。以色列族居埃及之珂山。在彼獲業。生育衆

多。雅各居埃及十有七年。享壽一百四十七歲。以色列死期將至。召子約瑟曰：如為爾所愛。則當置手於吾髀下。必善待我。真實無妄。誓勿葬我於埃及。我欲與祖父同墓。必攜我骨出埃及。及歸葬於先人之兆。曰：惟命是聽。曰：必發誓。即誓之。以色列乃倚床而拜神。倚床或曰：扶杖。

第四十八章

厥後或告約瑟曰：爾父有疾。約瑟攜二子馬拿西、以法蓮至。或告雅各曰：爾子約瑟來見以色列。強坐於牀。謂約瑟曰：昔

在迦南之路。斯全能神顯現。錫嘏於我。曰：我必使爾生育衆多。為群族祖。以斯土賜爾爰及苗裔。以為恆業。我未至埃及。爾所生二子。以法蓮、馬拿西。當視為吾子。比之流便、西面。嗣後有所生。則為爾子。必與兄弟共其業。昔我自巴坦至迦南途間。去以法大。無幾拉結死。我葬之。以法大途側。後名伯利恆。即其地。○以色列見約瑟二子曰：此為誰？曰：蒙神於斯土。賜我二子曰：可攜之前。我為祝嘏。以色列年邁。目昧不明。約瑟攜子於前。以色列吻而抱之。謂約瑟曰：吾不意覲

爾面神復使觀爾子。約瑟命二子暫離膝前而自拜伏於地。後攜
 二子右執以法蓮向以色列左左執馬拿西向以色列右如是而前
 以色列以右手按季子以法蓮首左手按長子馬拿西首非出無意
 爲約瑟二子祝嘏曰昔我祖父亞伯拉罕以撒所崇事之神我生及今
 牧我之神。極我出患難之天使願錫嘏童蒙當爲吾子爲吾祖父亞
 伯拉罕以撒之孫使昌熾於地。○約瑟見父以右手按以法蓮首意
 有不悅乃舉父手欲自以法蓮首移於馬拿西首曰吾父不可此乃
 長子請按右手於其首。父不許曰吾子我知之矣此子亦將昌熾爲
 一族之祖惟季子必超越於長其裔必爲群族祖。是日以色列爲二子
 祝嘏曰斯後以色列族將爲人祝曰願神賜爾福祉若以法蓮馬拿西
 然於是立以法蓮於馬拿西之先。○以色列語約瑟曰我死期將至
 神必祐爾使爾返於爾祖所旅之處。昔我以刃以弓奪亞摩哩人之
 地必以額爾較諸子爲尤多。

雅各召眾子

雅各召眾子曰當集於前我將以異日之事告爾惟爾

衆子宜咸集聽乃父以色列之言。我之家子厥惟流便我力方剛始

鍾爾身有威有能惟爾獨擅。然前多欲如水之沸爾上父榻而汚之

故不卓越於昆弟間。西面利未兄弟也詭詞約人而行殘忍。或曰其亦

是爲殘忍。我心不願與同謀我意不願與共會其乘怒而殺人其縱欲而地

垣。或曰曰厥怒烈厥氣暴悉屬可詛我必分之於雅各家散之於以

色列族。猶去與兄弟必頌美爾爾父之子伏拜爾前爾必扼敵之吭

猶大若稚獅見物則斷傷之悠然而去吾子如牡獅伏視耽耽亦猶

牝獅孰敢攫之。猶大族中代有秉鈞執政之人待賜安者至民咸歸

之。繫厥驢於葡萄樹亦維小驢於葡萄樹之佳者以酒滌衣以葡萄

汁濯服。其自困酒而赤其齒因乳而白。西布倫將居海濱泊舟之

所界延西顧。以薩迦如健驢臥於兩籬間。以靜逸爲可嘉以土壤
 爲美觀存肩負荷入貢而服役。但將治其民爲以色列族支派之一。

但如蛇於途側蝮於道旁以傷馬足乘者下墜耶華拯拯我我所
 企望^{十九}伽得爲軍所侵反襲其後^{二十}亞設藏有珍錯王所食之甘旨悉
 產其地^{二十一}納大利歡聲如既釋之鹿^{二十二}約瑟如葱蘢之樹植於泉旁其
 枝蔓延踰垣^{二十三}昔約瑟爲矢人所困爭競而窘逐之^{二十四}特以色列有力
 之牧者惟各有能之神故其弓仍勁其手尙強^{二十五}爾父之神眷祐於爾
 全能之主錫嘏於爾天上之繁祉地下之名泉產育乳哺之福^{二十六}爾父
 之福恒久不已勝於亘古山嶽所出之寶物昔約瑟遠兄弟而去此福
 必歸其首^{二十七}便雅憫如狼斷傷牲畜朝吞所獲夕分所得^{二十八}此皆以
 色列十二支派其父爲之祝嘏各依其祚而禱其福^{二十九}父命之日我將
 返本當葬我於赫人以弗崙田中之穴附吾祖父側^{三十}昔亞伯拉罕自
 赫人以弗崙購迦南地慢哩相對麥比拉田之穴以爲塚地^{三十一}族人於
 斯土葬亞伯拉罕及其妻撒拉亦葬以撒及其妻利百加我亦葬利亞
 其田與穴購自赫人^{三十二}雅各命衆子畢歛足於牀氣絕返本

第五十章

約瑟俯於父面涕泣而吻之^一命延於家之醫士以香料
 釁父尸醫士釁之^二釁尸四旬既畢埃及人哭之七旬^三哭期既竟約
 瑟告於法老之臣曰若蒙汝恩請爾爲我求法老曰^四吾父臨沒時使
 我發誓必葬之於迦南地所備之墓容我往彼葬父而返法老傳諭謂
 約瑟曰爾父既令汝發誓可往葬之^五約瑟遂往葬父法老之臣工
 侍御暨埃及長老偕行^六約瑟眷聚兄弟族人俱往獨留孩稚牛羊於珂
 山^七車馬同行大眾成隊^八至約但東亞達禾場哭之甚哀惟約瑟爲
 父悲哀七日^九迦南居民見其在亞達禾場悲哀則曰埃及人大哀故
 稱約但東之地曰亞伯麥西^十亞伯麥西譯即^{十一}雅各衆子循父命而行^{十二}歸
 父骨至迦南葬於麥比拉田之穴與慢哩相對昔亞伯拉罕購自赫人
 以弗崙之塚地^{十三}約瑟葬父既畢則與昆弟偕送葬者咸歸埃及^{十四}父
 既沒約瑟昆弟懼曰約瑟必憾我念我舊惡而報^{十五}遂遣人見約瑟曰
 父未沒時已命我儕告爾云^{十六}昔諸昆仲待汝不善吾今令爾宥其過

惟我儕爲汝父神之僕請赦我罪約瑟聞言而哭○報施句或曰我兄弟至前俯伏曰我
 儕願爲爾服役○約瑟曰母懼報施在神豈在我乎爾之
 待我雖懷惡念而神反使我有善遇保兆人之命至於今日○爾勿懼
 我養贍爾及爾子女遂以善言慰藉○約瑟與戚族居埃及享壽百
 有十歲○以法蓮之曾孫與馬拿西之孫馬吉之子約瑟猶及見之顧
 復於懷○約瑟謂兄弟曰我死期將至神必眷顧爾導爾出斯土反
 至所誓賜亞伯拉罕以撒雅各之地○約瑟使以色列族發誓云神必
 眷顧爾爾當攜我骨出於是邦○約瑟享壽百有十歲乃終人贊其尸
 蓋棺於埃及○



定價拾錢